

# QUEBEC DIRECTORY.

---

NOTE.—In the following Directory the letters “*s. r.*,” “*s. j.*” or “*s. l.*,” denote St. Roch’s, St. John’s, or St. Louis Wards; and the letters “*l. t.*” and “*u. t.*” where they occur, are to be understood as standing for “Lower Town” and “Upper Town” respectively; the word “Street” is also to be understood in all cases. The names which appear in SMALL CAPITALS are those of supporters of the work.

---

- ADAIR, ALEX., general dry goods, 12 Mountain.  
Adams, George, shoemaker, 12 Artillery, *s. j.*  
Adams, J., laborer, 22 Richardson, *s. r.*  
Adams, Joseph, carpenter, 15 Prince Edward, *s. r.*  
Adams, Joseph, stevedore, Cap Blanc.  
Adams, William, laborer, Cap Blanc.  
Adamson, Rev. Dr., house 22½ Richelieu, *s. j.*  
ADVOCATES’ LIBRARY, Court house, St. Louis, *u. t.*  
ADJUTANTS’ GENERAL of Militia East & West, Colonels  
DeSalaberry and Macdonnell, office 47 St. Anne,  
Place d’Armes.  
AGRICULTURAL OFFICE, (W. R. Wright, chief clerk,) 47  
St. Anne.  
Ahern, Mrs. J. U., house 86 St. Vallier, *s. r.*  
Ahern, Patrick, trader, 1 St. Croix, *s. j.*  
ALBION HOTEL, Russell Brothers, 5, 7 and 10 Palace, *u. t.*  
Aird, Adam, carter, 28 D’Artigny, *s. j.*  
Alain, Jean, grocer, 41 Richardson, *s. r.*  
Alain, E., shoemaker, 69 St. John, without.  
Alain, Mrs. J., house 150 D’Aiguillon, *s. j.*  
Alain, Germain, gardener, 136 D’Aiguillon, *s. j.*  
Alain, Mrs. J., house 86 St. Olivier, *s. j.*  
Alain, Antoine, carter, 9 Lachevrotière, *s. j.*  
Alain, E., shoemaker, 6 Sous le Fort, *l. t.*  
Alain, M., wheelwright, 107 St. John, without.  
Alexander, —, laborer, 28 Champlain.  
Alexander, John, boatman, 3 St. Francis, *s. r.*  
Alaire, Augustus, carpenter, 23 St. Joseph, *s. r.*

- Alaire, Louis, caulker, 25 St. Joseph, *s. r.*  
 Allaire, Francis, shipcarpenter, 87 Queen, *s. r.*  
 Allaire, J., mason, 82 St. Olivier, *s. j.*  
 Allaire, —, grocer, 78 King, *s. r.*  
 Allaire, P., baker, 53 Notre Dame, *s. r.*  
 Allard, Nicholas, mariner, 85 St. Paul.  
 Allard, Edouard, shipcarpenter, 10 Ryland, *s. r.*  
 Allard, J., joiner, 27 St. Joseph, *s. r.*  
 Allard, Mrs. E., 75 St. Vallier, *s. r.*  
 Allard, Mrs. Jean, 35 Crown, *s. r.*  
 Allard, P., baker, 6 King, *s. r.*  
 Allard, F. baker, 13 Craig, *s. r.*  
 Allard, H., & Co., tavern, 6 Sault au Matelot, *l. t.*  
 Allard, Mrs., house, 39 Craig, *s. r.*  
 Allard, William, house Cap Blanc.  
 Allard, Honoré, painter, 120 St. Francis, *s. r.*  
 Allard, Pierre, house 43 Fleurie, *s. r.*  
 Allary, C., smith, 69 St. John, without.  
 Allary, S., joiner, 55 Artillery, *s. j.*  
 Allary, J., painter, 22 St. Genevieve, *s. j.*  
 Allen, Miss, milliner, 17 Couillard.  
 Allen, John, shoemaker, 17 Couillard.  
 Allen, E., laborer, 10 St. Michel, *s. j.*  
 Allen, Edward, clerk, 151 St. John, without.  
 Allen, Charles, boatman, Cap Blanc.  
 Allen, Antoine, caulker, Cap Blanc.  
 Allen, David, shoemaker, 329 Champlain.  
 Allen, George, carpenter, 34 St. Augustin, *s. l.*  
 Alleyn, Edward, teacher, 3½ St. Margaret, *s. r.*  
 Alleyn, W., sailmaker, 5 Fleurie, *s. r.*  
 Alleyn, Francis, carpenter, 3 Jesuits, *s. r.*  
 Alleyn, R. J., R. N., 5 Haldimand, *u. t.*  
 Alleyn, Charles, advocate, 5 Haldimand, *u. t.*  
 Allford, George, house 48 St. John, *u. t.*  
 Allport, F. W., house 123 St. John, without.  
 Allsopp's Wharf, P. & T. Anderson, proprietors, next  
 Price's Wharf.  
 Amand, O., cabinetmaker, 11 Richelieu, *s. j.*  
 Amiot, Sévère, joiner, 5 Lachevrotiere, *s. j.*  
 Amiot, A., joiner, 1 St. Simeon, *s. j.*

- Amiot, Z., cabinetmaker, 46 Craig, *s. r.*  
 Amiot, Miss, teacher, 7 St. James, *s. r.*  
 Amiot, J., carter, 5½ Duplessis, *s. l.*  
 Amiot, I., baker, 47 St. Joachim, *s. j.*  
 Amiot, A., merchant Lower Town Market place.  
 Amiot, L., joiner, 41 Richelieu, *s. j.*  
 Ampleman, P., joiner, 42 Anne, *s. r.*  
 Ampleman, Mrs., house 34 St. Francis, *s. r.*  
 Ampleman, J., baker, 86 Fleurie, *s. r.*  
 ANDERSON, CHAS. E., Receiver General's department,  
 house 22 Richelieu, *s. j.*  
 Anderson, John, house 15 St. John, without.  
 Anderson, Mrs. William, house 5 St. Croix, *s. j.*  
 Anderson, William, shoemaker, 20½ Craig, *s. r.*  
 ANDERSON & PARADIS, general merchants, Commercial  
 Chambers, St. Peter, and Dorchester beach.  
 Anderson, J. P., commission merchant, St. Peter, house  
 St. John, without.  
 Anderson, William H., house 48 St. Louis.  
 Anderson, N., trader, 111 Diamond harbor.  
 ANDREWS & CAMPBELL, advocates, 43 St. Anne.  
 ANDREWS, THOMAS, plumber, gasfitter and coppersmith,  
 3 St. John, *u. t.*  
 Andrews, John, timber-tower, Cap Blanc.  
 Andrews, William, shipcarpenter, Cap Blanc.  
 Andrews, F. H., book-keeper, 5 St. Stanislas.  
 Andrews, Frederick, advocate, house Little River, near  
 Scott's bridge.  
 Andrew, Professor William, rector of Quebec High  
 School, 1 Dalhousie place.  
 ANDREW, GEORGE, classical and mathematical tutor, 1  
 Dalhousie place, St. Louis.  
 Andrew, William, smith, D'Auteuil, *u. t.*  
 † ANGERS, F. R., advocate, 7 Haldimand, *u. t.*  
 Angers, Albert, bailiff, 53 Craig, *s. r.*  
 Angers, Anselme, carpenter, 105 St. John, without.  
 Angers, Charles, laborer, 26½ Commissioners, *s. r.*  
 Angers, Frs., dry goods, 8 Notre Dame, *l. t.*  
 Angers, I., laborer, 6 Dorchester, *s. r.*  
 Angers, Joseph, laborer, 107 Prince Edward, *s. r.*

- Angers, J., joiner, 117 St. Joseph, *s. r.*  
 Angers, J., carter, 11 Desprairies, *s. r.*  
 Angers, Joseph, carpenter, 14 St. Antoine, *s. r.*  
 Angers, Olivier, carpenter, 27 Richardson, *s. r.*  
 Anser, Mrs. P., laundress, St. Vallier, *s. r.*  
 Antrobus, Lieut. Col., Provincial A.D.C., 12 St. Geneviève, Cape.  
 Apothecaries Hall, 11 Palace.  
 Arcand, F., sawyer, 5 Richardson, *s. r.*  
 Arcand, Francis, laborer, 9 Clairefontaine, *s. j.*  
 Archbishop of Quebec, His Grace the, palace head of Mountain.  
 Archer, J., joiner, 4 St. Francis, *s. r.*  
 ARDOUIN, G. G., chemist and druggist, corner Hope and Seminary, *u. t.*  
 ARDOUIN, M., & SON, watchmakers and jewellers, 60 St. John, *u. t.*  
 Arguin, Augustin, grocer, 104 Richelieu, *s. j.*  
 AREL, FERDINAND, cabinetmaker, 25 Henderson, *l. t.*  
 Arel, E. C., ash factory, 41 Prince Edward, *s. r.*  
 Arel, Léon, butcher, Lower Town Market, house St. Francis, *s. r.*  
 Arel, S., tavern, St. Andrew's wharf, *l. t.*  
 Arel, Zéphérin, butcher, Upper Town Market, house 117 St. Joseph, *s. r.*  
 Arialle, Antoine, laborer, 10 Commissioners, *s. r.*  
 Arialle, Frs., sausagemaker, 119 Richardson, *s. r.*  
 Arialle, J. B., rigger, 14 Ryland, *s. r.*  
 Arialle, Lawrence, confectioner, 101 Prince Edward, *s. r.*  
 Arialle, Louis, laborer, 10 Commissioners, *s. r.*  
 Armand, James, trader, Lower Town Market place.  
 Armand, Jean, tanner, Lower Town Market place; house 133 St. Vallier, *s. r.*  
 Armand, Mrs. Jean, trader, 172 St. Vallier, *s. r.*  
 Armand, J., carter, Notre Dame, *s. r.*  
 ARMSTRONG & TWEDDELL, general and ship smiths, 306 Champlain.  
 Armstrong, Edmund, bookkeeper, Point Levi.  
 Armstrong, Hugh, carter, 7 Scott, *s. j.*  
 Armstrong, J., rigger, Cap Blanc.

- Armstrong, John, general smith, Bell's lane, *l. t.*  
 Armstrong, Mrs. Wm., house 22 Artillery, *s. j.*  
 Armstrong, Thomas, shoemaker, 90 St. Olivier, *s. j.*  
 Arnolds, commission warehouse, Sous le Fort, *l. i.*  
 ARTHUR & Co., general dry goods, 38 St. John.  
 Ashworth, W. H., & Co., hatters and furriers, 22  
 Fabrique.  
 Ashworth, Mrs., house 28 St. Anne.  
 Ash, Edward, house 2 Berthelot, *s. j.*  
 Askin, R., laborer, 290 Champlain.  
 Asselin, Evariste, sawyer, 104 Richardson, *s. r.*  
 Asselin, F. X., sawyer, 108 King, *s. r.*  
 Asselin, Isaie, caulker, 11½ Notre Dame, *s. r.*  
 Asselin, J., sawyer, 123 St. Joseph, *s. r.*  
 Asselin, J. B., carpenter, 14 Dorchester, *s. r.*  
 Asselin, J. B., carter, 160 St. Vallier, *s. r.*  
 Asselin, J. B., sawyer, 74 King, *s. r.*  
 Atkins, Thomas, house 2 St. Charles, *l. t.*  
 Atkinson, Henry, general merchant, 38 St. Peter, house  
 Spencer Grange, St. Louis road.  
 ATKINSON, E. W., commission merchant, 38 St. Peter,  
 house at St. Foy.  
 Atkinson, J., laborer, 7 St. Julie, *s. l.*  
 ATTORNIES' GENERAL East and West, office Union  
 buildings, Place d'Armes.  
 Aubé, Mrs., Margaret, dry goods, 2 Champlain stairs.  
 Aubé, Jean, sacristan, 2 St. Joachim, *u. t.*  
 Aubin, N., house 52 St. Anne.  
 Aubin, Joseph, joiner, 18 Scott, *s. l.*  
 Auclair, Joseph, smith, 32 St. Margaret, *s. r.*  
 Auclair, Joseph, painter, 23 St. Olivier, *s. j.*  
 Auclair, L., carter, 31 St. Gabriel, *s. r.*  
 Auclair, Rev. J., house Parloir, *u. t.*  
 AUDETTE, J. B., & SON, leather store, 7 St. Peter, *l. t.*,  
 house 35 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Audette, C., roofer, 80 Desprairies, *s. r.*  
 Audette, Geo. S., house St. Francis, *u. t.*  
 Audette, Olivier, carpenter, 1 Dalhousie, *s. r.*  
 Audette, P., sailor, 26 St. James, *s. r.*  
 Audibert, Francis, joiner, 47 Notre Dame, *s. r.*

- Audibert, J., joiner, 10 St. Nicholas, *l. t.*  
 Audibert, Olivier, carpenter, 9 Commissioners, *s. r.*  
 Audibert, Pierre, joiner, 32 St. Antoine, *s. r.*  
 Audy, Charles, shipcarpenter, 2 St. Peter, *s. r.*  
 Audy, C., smith, 24 St. Dominique, *s. r.*  
 Audy, D., brewer, 51 Richmond, *s. j.*  
 Audy, J. B., advocate, 6½ D' Aiguillon, *s. j.*  
 Audy, N., smith, 16 Desprairies, *s. r.*  
 Auger, F., grocer, 189 St. Vallier, *s. r.*  
 Auger, Francis, carter, 27½ Desprairies, *s. r.*  
 Auger, James, shipcarpenter, 2 Grant, *s. r.*  
 Auger, Jos., laborer, 11 Ryland, *s. r.*  
 Auger, Joseph, printer, 66½ D' Aiguillon, *s. j.*  
 Auger, Michel, sawyer, 6 Smith, *s. r.*  
 Auger, Z., smith, 52 D' Aiguillon, *s. j.*  
 AULD, JOSEPH, saddler and harnessmaker, 23 Fabrique,  
 house at St. Foy.  
 Austin, John, rigger, 8½ King, *s. r.*  
 Austin, F. W. G., advocate, Nun's buildings, St. Peter,  
 house 14 St. Joseph, *s. r.*  
 Austin, H. C., notary public, Nun's buildings, house 14  
 St. Joseph, *s. r.*  
 Austin, W. A., surveyor, Nun's buildings, St. Peter. *x*  
 Avar, Magloire, carpenter, 32 Queen, *s. r.*  
 Axford, Mrs., house 49½ Fleurie, *s. r.*  
 Ayotte, Miss, house 54 Richmond, *s. j.*  
 BABINEAU & GAUDRY, shipchandlers, corner St.  
 Peter and Sous le Fort.  
 Babineau, Miss, dry goods, 18 Sous le Fort.  
 Back, H., sailor, 16½ Richardson, *s. r.*  
 Back, Robert, sen., house 48 St. Peter, *l. t.*  
 Back, Robert, confectioner and biscuitbaker, 48 St. Pe-  
 ter, *l. t.*  
 Back, Misses, milliners, &c., 15 Hope, *u. t.*  
 Bacon, Ed., trader, 27 Arago, *s. r.*  
 Bacon, J., carpenter, 27½ Arago, *s. r.*  
 BACQUET, HON. E., judge superior court, 4 St. Anne, *u. t.*  
 Bacquet, Michel, hotel, Lower Town Market.  
 Bacquet, Miss, house 1 St. Monique.  
 Bacum, Mrs., grocer, 62½ St. Eustache, *s. j.*

- Badeaux, J., carpenter, 17 Desfosses, *s. r.*  
 Badeaux, Ben., shoemaker, 6 St. Joseph, *s. r.*  
 Badeaux, Ignace, joiner, 61 Prince Edward, *s. r.*  
 Bailey, Mrs. M., 25 St. John, without.  
 Bailey, J., carver and gilder, 25 St. John, without.  
 Bailey, Thomas, smith, 27 St. Eustache, *s. j.*  
 Bailey, William, laborer, 19 $\frac{1}{4}$  Henderson, *l. t.*  
 Baillairgeon, P., M.D., surgeon dentist, corner St. An-  
 gèle and St. John, *u. t.*  
 Baillairgeon, James, carpenter, 71 King, *s. r.*  
 Baillairgeon, Mrs. J., house 15 Desprairies, *s. r.*  
 Baillairgeon, Joseph, joiner, 48 Crown, *s. r.*  
 Baillairgeon, Miss, 13 Richelieu, *s. j.*  
 Baillairgeon, Gilbert, pilot, 95 Desfosses, *s. r.*  
 BAILLAIRGÉ, LOUIS G., advocate, 57 St. Louis, house  
 St. Francis, *u. t.*  
 Baillairgé, Louis, architect, St. Francis, *u. t.*  
 Baillairgé, Charles, architect, 19 St. Joseph, *u. t.*  
 Baillairgé, Thomas, 6 St. Francis, *u. t.*  
 Baillairgé, P. T., road surveyor, 3 St. Geneviève, Cape.  
 Baillairge, Francis, plasterer, 106 King, *s. r.*  
 Bailes, John, laborer, 46 Crown, *s. r.*  
 ✓Bail, J., storekeeper, Crown, *s. r.*  
 Baird, E., general merchant, house 15 D'Auteuil.  
 Baird, W. K., general merchant, corner St. Peter and  
 Sous le Fort, house 15 D'Auteuil.  
 Baker, Mrs. John, 9 Berthelot, *s. l.*  
 Baker, William, general smith, 20 Cul de Sac.  
 Baker, Joseph, mason, 33 Fleurie, *s. r.*  
 Baker, John, laborer, 5 St. Angèle.  
 Baker, Henry, joiner, 124 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Baker, Mrs. A., 15 Nouvelle, *s. j.*  
 Bakey, James, shoemaker, Canoterie, *l. t.*  
 BALDWIN & DINNING, shipbuilders, Pres de Ville, Cham-  
 plain.  
 Baldwin, Mrs., grocer, 48 Champlain.  
 Ball, Abraham, joiner, 3 St. Michel, *s. j.*  
 Ballantyne, D., pilot, 36 $\frac{1}{2}$  Craig, *s. r.*  
 Ballantyne, James, laborer, 60 $\frac{1}{2}$  St. Eustache, *s. j.*  
 Ballantyne, Mrs. P., 24 St. Francis, *s. r.*

- Balté, Louis, clerk, St. Andrew's wharf.  
 Balté, John, trader, 6 Duplessis, *s. j.*  
 Balzaretto, N., auctioneer, house 5 St. George, *s. j.*  
 Bambrick, Mrs. Robert, hotel, corner St. Anne and Garden.  
 Banfield, William, shipchandler, 14 St. Peter and 81 Champlain.  
 Bankier, Captain James, house 2 Haldimand, *u. t.*  
 Barbeau, A., sawyer, 48 Prince Edward, *s. r.*  
 Barbeau, Thomas, shoemaker, 6 St. Joseph, *s. r.*  
 Barbeau, Joseph, shoemaker, 72 St. John, without.  
 Barbeau, F., painter, 14 St. Geneviève, *s. j.*  
 Barbeau, James, joiner, 42 Richardson, *s. r.*  
 Barbeau, Mrs. Joseph, 6 St. Joseph, *s. r.*  
 Barbeau, Antoine, shoemaker, 43 St. Vallier, *s. r.*  
 Barbeau, Mrs. J., 19 St. Joachim, *s. j.*  
 Barber, W., Customs department, 42 St. Joseph, *s. r.*  
 Barclay, R., engineer, 44 St. Vallier, *s. r.*  
 Barden, Mrs., boarding house, 31 Champlain.  
 Bardy, P. M., M. D., 88 St. Vallier, *s. r.*  
 Barette, Francis, trader, 73 Arago, *s. r.*  
 Barette, J., carter 13 Desprairies, *s. r.*  
 Barnabé, Julien, carpenter, 11 Church, *s. r.*  
 Barnum, Patrick, 5½ St. George, *s. j.*  
 Barnwell, Edward, laborer, 30 Grand Allée, *s. l.*  
 Baron, J., carpenter, 41 Fleurie, *s. r.*  
 Barrack Master's Office, 41 St. Anne.  
 Barrett, R. P., bank clerk, house Belvidiere road.  
 Barrington, James, laborer, 27 Artillery, *s. l.*  
 Barrow, R. C. & J., dry goods, St. John, *u. t.*  
 Barrow, J. & E., dry goods, 27 St. John, *u. t.*  
 Barry, Thomas, house 7 Champlain.  
 Barry, Edward, shoemaker, Champlain.  
 Barry, Mrs. W., boarding house, 66 Champlain.  
 Bartlett, E., clerk, 38 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Basset, Mrs., house 66 St. John, without.  
 Bassière, Antoine, joiner, 12 Park, *s. r.*  
 Basty, Augustin, veterinary surgeon, 5½ St. John, without.  
 Bates, W., clerk, 4 Artillery, *s. l.*  
 Battle, Matthew, tavern, 7 Cul de Sac.

- Battle, Martin, grocer, 99 Champlain.  
 Battle, P., innkeeper, 7 St. Nicholas, *l. t.*  
 Baudet, Mrs., seamstress, 145 Champlain.  
 Baudoin, David, shipearpenter, 26 Richardson, *s. r.*  
 Baxter, William, watchmaker, 64 St. John, house 12  
 St. Angele.  
 Baxter, J., tavern, 11 St. Julie, *s. l.*  
 Baxter, Charles, carter, 10 St. Croix, *s. j.*  
 Bayard, Jean, mason, 7½ Lachevrotière, *s. j.*  
 Bayne, James, grocer, Champlain.  
 Bazin, Etienne, butcher, Upper Town Market, house  
 St. Vallier, *s. r.*  
 Bazin, J., joiner, 36½ St. George, *s. j.*  
 Beach, George, carter, 26 Crown, *s. r.*  
 Beatson, Captain, house 5 Grand Allée, *s. l.*  
 Bean, Mrs., corsetmaker, 5 Palace.  
 Beaubien, F., trader, 115 St. Joseph, *s. r.*  
 Beaubien, Miss, house 20 St. Louis.  
 Beaubien, H., butcher, 20 St. James, *s. j.*  
 Beaubien, Francis, house 19 St. Famille.  
 Beaubien, Antoine, contractor, 132 St. Francis, *s. r.*  
 Beaubien, Gabriel, contractor, 162 St. Francis, *s. r.*  
 Beaubien, B., shoemaker, 43 Arago, *s. r.*  
 Beaudoin, A., joiner, St. Francis, *s. r.*  
 Beaudoin, Joseph, baker, 53 Arago, *s. r.*  
 Beaudoin, Antoine, joiner, 21 Craig, *s. r.*  
 Beaudoin, Et., mason, 42 Prince Edward, *s. r.*  
 Beaudoin, J. B., carpenter, 15 Scott, *s. j.*  
 Beaudoin, F. X., bailiff, 4 Scott, *s. j.*  
 Beaudoin, Pascal, sailor, 30 Richardson, *s. r.*  
 Beaudry, F., boatman, 9 Lachevrotiere, *s. l.*  
 Beaudry, Olivier, boatman, Lachevrotiere, *s. l.*  
 Beaudry, J. B., shoemaker, 39 St. John, without.  
 Beaudry, Joseph, laborer, Parent, off St. Vallier.  
 Beaulieu, Alexander, mason, 91 Desfosses, *s. r.*  
 Beaulieu, J. B., house 24 Belair, *s. r.*  
 Beaulieu, Mrs. Frs., house 77½ Arago, *s. r.*  
 Beaumont, Frs., joiner, 16 St. Genevieve, *s. j.*  
 Beaumont, Joseph, laborer, 33 Richelieu, *s. j.*  
 Beaumont, D., shoemaker, 34½ Desfosses, *s. r.*

- Beaumont, Joseph, carpenter, 14 Crown, *s. r.*  
 Beaupré, Charles, shoes and leather, 3 Notre Dame, *l. t.*  
 Beaupré, V., joiner, Bedard, *s. j.*  
 Beaupré, Francis, bootmaker, 19 St. Helen, *s. r.*  
 Beaupré, Charles, bootmaker, 149 St. Vallier, *s. r.*  
 Beauregard, Alexander, joiner, 10 St. Dominique, *s. r.*  
 Beck, Bartholomew, laborer, 105 St. Olivier, *s. j.*  
 Bechette, Joseph, police, 67 Desfosses, *s. r.*  
 Béchard, Francis, painter, 17 Crown, *s. r.*  
 Bedard; E., tinsmith, 30 Desfosses, *s. r.*  
 Bedard, Simeon, tinsmith, 20 St. Nicholas, *s. r.*  
 Bedard, E., tinsmith, 19 Desfosses, *s. r.*  
 Bedard, Charles, mason, 44 Prince Edward, *s. r.*  
 Bedard, Francis, smith, 14 Octave, *s. r.*  
 Bedard, E., cabinetmaker, 95 Desfosses, *s. r.*  
 Bedard, Joseph, baker, 29 St. Margaret, *s. r.*  
 Bedard, Charles, joiner, 36 St. Antoine, *s. r.*  
 Bedard, Francis, joiner, 61 Arago, *s. r.*  
 Bedard, P., joiner, 25 Scott, *s. r.*  
 Bedard, J., shoemaker, 139 St. John, without.  
 Bedard, F. X. brewer, 60 Queen, *s. r.*  
 Bedard, J. B., brewer, 60 Queen, *s. r.*  
 Bedard, Néré, carpenter, 48 Fleurie, *s. r.*  
 Bedard, Jean, carpenter, 49 Richardson, *s. r.*  
 Bedard, Et., carter, 98 Queen, *s. r.*  
 Bedard, Joseph, joiner, 81 Prince Edward, *s. r.*  
 Bedard, Francis, carter, 86 Queen, *s. r.*  
 Bedard, F. X., grocer, 52 Prince Edward, *s. r.*  
 Bedard, J. B., carpenter, 60 Queen, *s. r.*  
 Bedard, Francis, cabinetmaker, 30½ Richardson, *s. r.*  
 Bedard, Francis, cabinetmaker, 61½ St. Vallier, *s. r.*  
 Bedard, P., mason, 111 Richelieu, *s. j.*  
 Bedard, J. B., smith, 25 St. Olivier, *s. j.*  
 Bedard, T., saddler, St. Genevieve, *s. j.*  
 Bedard, Mrs. F. X., house 69 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Bedard, X., laborer, 45 Arago, *s. r.*  
 Bedard, Jean, trader, 28 Ann, *s. r.*  
 Bedard, Etienne, carpenter, 63 Arago, *s. r.*  
 Bedard, Mrs. F., house 70 Desfosses, *s. r.*  
 Bedard, Jean, joiner, 15 Notre Dame, *s. r.*

- Bedard, Jacques, laborer, 52 Notre Dame, *s. r.*  
 Bedard, André, joiner, 13½ Notre Dame, *s. r.*  
 Bedard, Joseph, laborer, 34 St. Gabriel, *s. r.*  
 Bedard, Louis, carpenter, 39 Scott, *s. j.*  
 Bedard, J., shoemaker, 18 St. Gabriel, *s. j.*  
 Bedard, Peter, baker, 39 Crown, *s. r.*  
 Bedard, J. B., brewer, 60 Queen, *s. r.*  
 Bedard, Antoine, joiner, 31 St. Antoine, *s. r.*  
 Bedard, Thomas, carpenter, 72 Richelieu, *s. j.*  
 Bedard, F., joiner, 4½ Richmond, *s. j.*  
 Bedard, Joseph, tinsmith, 29 Desfosses, *s. r.*  
 Bedard, J. B., tailor, 28 Desfosses, *s. r.*  
 Bedard, Pierre, trader, 40 St. Gabriel, *s. j.*  
 Bedard, P., joiner, 59 Scott, *s. r.*  
 Bedard, Gabriel, laborer, 24 St. Antoine, *s. r.*  
 Bedigarre, Francis, confectioner, 122 St. Vallier, *s. r.*  
 Bedigarre, Pierre, tanner, 140 St. Vallier, *s. r.*  
 Bedigarre, Francis, carpenter, 17 King, *s. r.*  
 Bee, William, culler of timber, Cape Cove.  
 Begin, F. X., sawyer, 40½ Prince Edward, *s. r.*  
 Begin, Hubert, sawyer, 1 St. Peter, *s. r.*  
 Begin, Charles, tavern, 44 St. Peter, *l. t.*  
 Begin, Miss, dressmaker, 2 St. Joseph, *u. t.*  
 Begin, Ben., boatman, 148 Champlain.  
 Belaime, Ed., carpenter, 68 King, *s. r.*  
 Béland, Pierre, joiner, 16 Anderson, *s. r.*  
 Béland, Francis, smith, 53 Craig, *s. r.*  
 Béland, X., culler, 55 Artillery, *s. j.*  
 Béland, Joseph, joiner, 31 St. Gabriel, *s. j.*  
 Béland, Miss, house Deligny, *s. j.*  
 Béland, Henri, joiner, 124 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Béland, J. H., carpenter, 50 Prince Edward, *s. r.*  
 Béland, F. X., joiner, 41 Artillery, *s. j.*  
 Béland, F. X., joiner, 32 D'Artigny, *s. j.*  
 Béland, Jacob, carter, 19 Prevost, *s. j.*  
 Béland, E., sawyer, 3 Jupiter, *s. j.*  
 Béland, F., joiner, 12 St. Claire, *s. j.*  
 Bélanger, Amable, notary, 30 Belair, *s. r.*  
 Bélanger, J. F., printer, 28 St. John, without.  
 Bélanger, John, tinsmith, St. Nicholas, *l. t.*

- Bélanger, Edward, cooper, 64 King, *s. r.*  
Bélanger, Joseph, joiner, 40 Dorchester, *s. r.*  
Bélanger, O. cooper, 40 King, *s. r.*  
Bélanger, F., mason, 147 St. Joseph, *s. r.*  
Belanger, John, mason, 12 Notre Dame, *s. r.*  
Bélanger, Alexander, laborer, 130 St. Francis, *s. r.*  
Bélanger, Joseph, house 144 St. Vallier, *s. r.*  
Bélanger, Mrs. J. B., house 25 Notre Dame, *s. r.*  
Bélanger, Francis, carter, 69½ St. Olivier, *s. j.*  
Bélanger, P., boatman, Bedard, *s. r.*  
Bélanger, George, shoemaker, 5 Desprairies, *s. r.*  
Bélanger, Olivier, joiner, 24 Richardson, *s. r.*  
Bélanger, Pascal, baker, 65 St. Margaret, *s. r.*  
Bélanger, Alexander, carter, 40 Prince Edward, *s. r.*  
Bélanger, Edward, carpenter, 32 Commissioners, *s. r.*  
Bélanger, A., joiner, 86 Fleurie, *s. r.*  
Bélanger, Louis, shoemaker, 93 Richardson, *s. r.*  
Bélanger, Jean, cooper, 31 St. Margaret, *s. r.*  
Bélanger, Pierre, carpenter, 28 St. Margaret, *s. r.*  
Bélanger, Joseph, caulker, 3 Prince Edward, *s. r.*  
Belanger, Olivier, laborer, 12 St. Margaret, *s. r.*  
Bélanger, Joseph, stone-cutter, 33 St. Joachim, *s. j.*  
Bélanger, Joseph, saddler, 15 St. James, *s. j.*  
Bélanger, William, smith, 35½ St. Joachim, *s. j.*  
Bélanger, Michel, boatman, 72 D'Aiguillon, *s. j.*  
Bélanger, Louis, shoemaker, 93 Richardson, *s. r.*  
Bélanger, Miss A., house 58 St. Francis, *s. r.*  
Bélanger, Edward, carpenter, Alfred, *s. r.*  
Bélanger, Mrs. J. B., house 148 St. Vallier, *s. r.*  
Bélanger, André, mason, 40 St. Francis, *s. r.*  
Bélanger, J., printer, 39 St. Francis, *s. r.*  
Belanger, Andre, wheelwright, 16 St. Francis, *s. r.*  
Bélanger, Louis, butcher, Bedard, *s. r.*  
Bélanger, Léon, joiner, 87 King, *s. r.*  
Bélanger, N., caulker, 73 Arago, *s. r.*  
Belanger, Pierre, smith, 73 St. John, without.  
Bélanger, Thos., joiner, 7 Ann, *s. r.*  
Bélanger, Frs., joiner, 44 Dorchester, *s. r.*  
Bélanger, Pierre, smith, 15 St. Gabriel, *s. j.*  
Bell, Francis, laborer, 16 Massue, *s. r.*

- Bell, A. D., house 2 St. Louis road.  
 Bell, Mrs., house 28 D' Artigny, *s. j.*  
 Bell, Miss E., house 31 St. John, without.  
 Bellant, E., sawyer, 10 Smith, *s. r.*  
 Bellant, Miss, milliner, 66 St. John, *u. t.*  
 Belleau, J., butcher, 18 Ryland, *s. r.*  
 Belleau, Mrs. L., house 45 Richardson, *s. r.*  
 BELLEAU, N. F., advocate, Mayor of Quebec, 50 St. Louis.  
 BELLEAU, R. G., notary, 11 St. Anne.  
 Belleau, Simon, trader, 76½ St. John, without.  
 Belleau, Ant., baker, 96½ St. John, without.  
 Belleau, Joseph, miner, 3 Burton, *s. j.*  
 Belleau, Ant., music teacher, 60 St. John, without.  
 Belleau, F., printer, 11½ St. James, *s. j.*  
 Belleau, G., boatman, 26 Crown, *s. r.*  
 Belleau, P., grocer, 99 St. Vallier, *s. r.*  
 Belleau, A., baker, 131 St. John, without.  
 Belleau, Mrs. N., house 48 Richelieu, *s. j.*  
 Belleau, Mrs., house 133 St. Joseph, *s. r.*  
 Belleau, Frs., joiner, 13 Richmond, *s. j.*  
 Bellerive, P., baker, 22 Church, *s. r.*  
 Bellmare, L., trader, opposite St. Paul's Market.  
 BENJAMIN, HENRY, general dry goods, 19 Fabrique.  
 Benjamin, H., jun., general dry goods, 47 St. Peter.  
 Bender, P., clerk, 80 St. John, without.  
 BENNETT, BENSON, lumber merchant, Arthur, *l. t.*,  
 house 17 St. Angèle, *u. t.*  
 Bennett, David, shoemaker, 10 St. Michel, *s. j.*  
 Benoit, F., baker, 51 Richelieu, *s. j.*  
 Benoit, A., carpenter, Craig, *s. r.*  
 Benoit, J., joiner, 74½ Desfosses, *s. r.*  
 Benoit, Jean, carpenter, 40 St. Margaret, *s. r.*  
 BENSON & Co., general merchants, City Bank buildings,  
 St. Peter, house New Liverpool Cove.  
 Benson, T., shoemaker, 39 Nouvelle, *s. j.*  
 Bentley, H. & C., shoemakers, Craig, *s. r.*  
 Bentley, Wm., shoemaker, 203 St. Vallier, *s. r.*  
 Bentley, H., shoestore, 27 Desfosses, *s. r.*  
 Beresford, N., shoemaker, 103 Champlain.

- Bergeron, Louis, carter, 37 Cote St. Geneviève, *s. j.*  
 Bergeron, R., joiner, 15½ Scott, *s. j.*  
 Bergeron, Louis, boatman, 10 St. Antoine, *s. r.*  
 Berlinguette, F. X., carver, 9 St. John, without.  
 Berlinguette, Louis, carver, 77 St. Joseph, *s. r.*  
 Berlinguette, Thomas, carver, 64 Desfosses, *s. r.*  
 Bernard, L., trader, 3 Sutherland, *s. j.*  
 Bernard, A., carpenter, 110 Queen, *s. r.*  
 Bernard, Miss L., seamstress, 23½ St. Margaret, *s. r.*  
 Bernard, Mrs., boarding house, 16 St. Joseph, *u. t.*  
 Bernard, Miss, house 19 Hope.  
 Bernard, Mrs., house 3 Ann, *s. r.*  
 Bernier, F., pilot, 9 Henderson, *l. t.*  
 Bernier, J., currier, 125 St. Vallier, *s. r.*  
 Bernier, A., joiner, St. Vallier, *s. r.*  
 Bernier, H., clerk, 42 St. Joseph, *s. r.*  
 Bernier, J. B., cooper, 24½ St. Margaret, *s. r.*  
 Bernier, Joseph, butcher, 69 Prince Edward, *s. r.*  
 Bernier, A., house 36 St. George, *s. j.*  
 Bernier, Frs., joiner, 41 Notre Dame, *s. r.*  
 Bernier, G., joiner, 127 St. Joseph, *s. r.*  
 Bernier, Mrs. J., house 93 Desfosses, *s. r.*  
 Bernier, Francis, carpenter, 43 Notre Dame, *s. r.*  
 Berry, Edward, morchant, Arthur, *l. t.*  
 Berry, H., tavern, 75 Champlain.  
 Berubé, L., police, 36 Latourelle, *s. j.*  
 Bérubé, J., merchant, 21 Crown, *s. r.*  
 Berthelot, Mrs., house 11 St. Joseph, *u. t.*  
 Berthiaume, T., jun., grocer, 40 Desprairies, *s. r.*  
 Berthiaume, Ant., caulker, Cap Blanc.  
 Berthiaume, A., shipcarpenter, 144 Champlain.  
 Berthiaume, Pierre, carpenter, St. Joseph, *s. r.*  
 Berthiaume, Michel, carpenter, 80 King, *s. r.*  
 Berthiaume, T., joiner, 45 Fleurie, *s. r.*  
 Berthiaume, M., carter, 21 St. Margaret, *s. r.*  
 Bertrand, Mrs. J., 50 Richelieu, *s. j.*  
 Bertrand, J. B., cabinetmaker, 31 Richardson, *s. r.*  
 Bertrand, Francis, smith, 20 St. George, *s. j.*  
 Bertrand, L., printer, St. Paul, *l. t.*  
 Bertrand, Charles, clerk, 12 St. Angèle, *u. t.*

- Bertrand, P., baker, 70 St. Francis, *s. r.*  
 Bertrand, P., trader, opposite St. Paul's Market.  
 Bertrand, J., carter, 32 Nouvelle, *s. j.*  
 Bertrand, Léon, joiner, 15 Alfred, *s. r.*  
 Bertrand, Frs., joiner, 30 Arago, *s. r.*  
 Bertrand, A., stonecutter, 12 Craig, *s. r.*  
 BESWICK, GEORGE, & Co., lumber and shipping mer-  
 chants, Chapman's Cove, Pointe Levi, office 31 St.  
 Peter.  
 BESWICK, GEORGE, general merchant, 31 St. Peter,  
 house Chapman's Cove, Point Levi.  
 Bethel, John, boot and shoe store, 68 St. John, *u. t.*  
 Bethel, W., shoemaker, 25 Richelieu, *s. j.*  
 Bewes, Daniel, goldsmith and jeweller, 7½ St. John, *u. t.*  
 Bezeau, Jacques, tavern, 11 Henderson, *l. t.*  
 Bezeau, J., carpenter, 30 Fleurie, *s. r.*  
 Bezeau, Pierre, Chandler, 80 St. Francis, *s. r.*  
 Bezeau, André, carpenter, 26 Desfossos, *s. r.*  
 Bezeau, Jos., carpenter, 12 King, *s. r.*  
 BICKELL, W. J., groceries, china, glass, &c., corner  
 Mountain and Notre Dame.  
 BICKELL, THOMAS, china, glass, &c., corner St. John  
 and St. Stanislas, *u. t.*  
 Bickell, Mary, tavern, 63 Champlain.  
 Bidegare, Alex., carpenter, 95 Prince Edward, *s. r.*  
 Bidegare, Pierre, carpenter, 93 Prince Edward, *s. r.*  
 Bignell, William, notary and land agent, Arthur, *l. t.*,  
 house 45 Lachevrotiere, *s. j.*  
 Bignell, John, surveyor, 16 St. Joseph, *s. r.*  
 Bigare, A., trader, 195½ St. Vallier, *s. r.*  
 Bigaouette, F., shoemaker, 29 St. George, *s. j.*  
 Bigaouette, George, cabinetmaker, 23 St. Vallier, *s. r.*  
 Bigaouette, James, carpenter, 14 Arago, *s. r.*  
 Bigaouette, Jos., smith, 201 St. Vallier, *s. r.*  
 Bigaouette, J. O., carriagemaker, 51 St. Vallier, *s. r.*  
 BILODEAU, LOUIS, wholesale and retail dry goods, 4  
 Fabrique, *u. t.*  
 Bilodeau, A., sawyer, 57 Queen, *s. r.*  
 Bilodeau, Edward, house 5 Hope.

- Bilodeau, Frs., shoemaker, corner St. Olivier and St. Augustin, *s. j.*
- Bilodeau, Flavien, shoemaker, 29 Richelieu, *s. j.*
- Bilodeau, Gabriel, carpenter, 110 D'Aiguillon, *s. j.*
- Bilodeau, J., saw filer, 29 Desfosses, *s. r.*
- Bilodeau, J. B., sawyer, 4 Nelson, *s. r.*
- Bilodeau, J., laborer, 56 Queen, *s. r.*
- Bilodeau, Joseph, shoemaker, 43 Desfosses, *s. r.*
- Bilodeau, Joseph, shoemaker, 27 Richelieu, *s. j.*
- Bilodeau, M., merchant, St. Peter, house 25 St. Famille.
- Bilodeau, Mrs. Edward, house 27 St. George, *s. j.*
- Bilodeau, Pierre, shoemaker, 32 King, *s. r.*
- Bilodeau, Prospere, carter, 16 Richardson, *s. r.*
- Bilodeau, Theophile, sawyer, 122 St. Francis, *s. r.*
- Binette, Ant., sawyer, 9 Church, *s. r.*
- Binette, J. B., joiner, 36 St. Antoine, *s. r.*
- Binette, Mrs. Joseph, house 9 D'Aiguillon, *s. j.*
- Binette, Louis, mason, 42 Commissioners, *s. r.*
- Binet, Charles, shoemaker, 20 $\frac{3}{4}$  St. John, without.
- Birch, John, notary, 1 Cul de Sac, *l. t.*, house 6 St. Helen, *u. t.*
- Birch & Martineau, notaries, 23 Notre Dame, *l. t.*
- Birch, Joseph, stevedore, 82 St. Paul.
- Birch, Thomas, boarding-house, 6 Fabrique, *u. t.*
- Bishop's School, 114 Champlain.
- Bishop of Tloa, His Lordship the R. C., residence at the Seminary.
- Bisset, George, Bissett's foundry, St. Vallier, Palace Gate.
- Bisset, Mrs., house 12 St. Vallier, *l. t.*
- Bisset, George, trader, Cap Blanc.
- Bisson, Antoine, broker and agent, 18 St. Peter, house St. Vallier, *s. r.*
- Bisson, Antoine, sawyer, 64 $\frac{1}{2}$  St. Joseph, *s. r.*
- Bisson, Prospere, carter, 107 St. Joseph, *s. r.*
- Bistodeau, Mrs. J. B., house 19 King, *s. r.*
- BLACK, HON. HENRY, Q. C., advocate, and Judge of Vice Admiralty Court, Fort, house 1 St. Anne.
- Black, John, house 1 St. Anne.
- Black, Mrs. T., house 16 Couillard.

- Black, E., laborer, 133 Champlain.  
 Black, Wm., carver, 3 King, *s. r.*  
 Blackwood, Wm., trader, 9 King, *s. r.*  
 Blagdon, Miss E., house 105 Desfosses, *s. r.*  
 Blain, Joseph, trader, 137 Champlain.  
 BLAIS, J. B., surgeon, 94 St. Francis, *s. r.*  
 Blais, Mrs. O., house 20 Grant, *s. r.*  
 Blais, Francis, farmer, St. Vallier, *s. r.*  
 Blais, Louis, trader, 1 Church, *s. r.*  
 Blais, Urbain, carpenter, 47 Richardson, *s. r.*  
 Blais, E. L., grocer, 13 Crown, *s. r.*  
 Blais, Augustine, cook, 52 King, *s. r.*  
 Blais, Louis T., advocate, 17 Haldimand, house St.  
     Flavien, *u. t.*  
 Blais, Charles, house 154 Champlain.  
 Blais, Thomas, house 150 Champlain.  
 Blais, John, joiner, 56 Richmond, *s. j.*  
 Blais, T., trader, 54½ Richmond, *s. j.*  
 Blais, Louis, smith, 10 St. Paul.  
 Blais, B., boatman, 21 Richmond, *s. j.*  
 Blais, M., sawyer, 61 Queen, *s. r.*  
 Blais, J. B., grocer, 192 St. Vallier, *s. r.*  
 Blais, J. B., trader, 61 King, *s. r.*  
 Blaiklock, George, builder, 1 St. Louis Road.  
 Blaiklock, F., land surveyor, 36 St. Louis Road.  
 Blakiston, R., sailmaker, 15 Notre Dame, *l. t.*  
 Blanchard, Jacques, hotel, Lower Town market.  
 Blanchard, Charles, rigger, 4 Crown, *s. r.*  
 BLANCHET, JOHN, M. D., 6 Palace.  
 Blanchet, H., M. D., 6 Palace.  
 Blanchet, J., joiner, 9 St. Joseph, *s. r.*  
 Blanchet, Charles, shoemaker, 22 Commissioners, *s. r.*  
 Blanchet, Miss, milliner, 1 St. Joseph, *u. t.*  
 Blanchet, B., mason, 47 Crown, *s. r.*  
 Blanchet, A., carpenter, 28 King, *s. r.*  
 Blanchet, M., saddler, St. Eustache, *s. j.*  
 Blanchet, D., clerk, 9 St. Joseph, *s. r.*  
 Blanchet, B., mason, 5½ Nouvelle, *s. j.*  
 Blanchet, Michel, saddler, 24 St. Eustache, *s. j.*  
 Bleau, A., baker, 148 St. Vallier, *s. r.*

- Bleau, Jean, sawyer, 85 Prince Edward, *s. r.*  
 Bligh, Mrs. John, house 2 Richmond, *s. j.*  
 BLIGHT, WM., general hardware, 20 Fabrique.  
 Blondeau, Ant., house 8 St. Clair, *s. j.*  
 Blondeau, T., joiner, 64 St. John, without.  
 Blondin, J., carpenter, 8 Alfred, *s. r.*  
 Blouin, Mrs. A., house 77 St. Joseph, *s. r.*  
 Blouin, Gabriel, shipcarpenter, 27 St. Joseph, *s. r.*  
 Blouin, Ed., turner, 29 Fleurie, *s. r.*  
 Blouin, J., pilot, 92 Richardson, *s. r.*  
 Blouin, M., joiner, 22 St. Margaret, *s. r.*  
 Blouin, F. X., caulker, 4 Laberge, *s. r.*  
 Blouin, Frs., house 24 Commissioners, *s. r.*  
 Blouin, Moise, butcher, 47 Queen, *s. r.*  
 Blouin, Joseph, joiner, 62 St. Margaret, *s. r.*  
 Blouin, Joseph, pilot, 17 St. Margaret, *s. r.*  
 Blouin, Jean, joiner, 46½ Richardson, *s. r.*  
 Blouin, F., grocer, 14 Richardson, *s. r.*  
 Blouin, T., trader, 82½ Richelieu, *s. j.*  
 Blouin, F. X., turner, 35 Ann, *s. r.*  
 Blouin, Francis, mason, 79 King, *s. r.*  
 Blouin, Mrs. L., house 166 St. Vallier, *s. r.*  
 Blouin, J., painter, 76 St. Francis, *s. r.*  
 Blouin, Frs., caulker, 132 King, *s. r.*  
 Blouin, Francis, tinsmith, Craig, *s. r.*  
 Blouin, L., grocer, 50 Desfosses, *s. r.*  
 Blouin, M., grocer, 2 Notre Dame, *s. r.*  
 Blouin, Jean, house 1 Desfosses, *s. r.*  
 Blumhart, Ls., painter, 15 Sault-au-Malelot.  
 Blumster, F., tobacconist, 126 St. Francis, *s. r.*  
 Boilard, Louis, joiner, 17 Arago, *s. r.*  
 Boilard, Etienne, laborer, 47½ Notre Dame, *s. r.*  
 Boilard, Francis, sawyer, 4 Ramsay, *l. t.*  
 Boily, Edw., house 13½ St. Joseph, *s. r.*  
 Boily, Joseph, shoemaker, 28½ Desfosses, *s. r.*  
 Boily, William, trader, 20 Craig, *s. r.*  
 Boily, J. B., laborer, 41 Craig, *s. r.*  
 Bogue, Thomas, shoemaker, 98 Champlain.  
 Bogue, Edward, grocer, St. Vallier, *s. r.*  
 Bogue, William, laborer, 4 Queen, *s. r.*

- Bogue & Wood, grocers, 49 St. Peter.  
 Boiteau, Antoine, carter, 4 Berthelot, *s. j.*  
 Bois, Fabien, grocer, 51 St. Peter.  
 Bois, Francis, house 21 Desprairies, *s. r.*  
 Boisbrilliant, J., laborer, 7 St. Dominique, *s. r.*  
 Boisbrilliant, Jean, laborer, St. Margaret, *s. r.*  
 Boisvert, Felix, dry goods, 53 St. John, *u. t.*  
 Boisseau, Pierre, house 3 St. Joseph, *u. t.*  
 Boivin, J. C., shoemaker, 86 Richelieu, *s. j.*  
 Boivin, James, laborer, 122 Richelieu, *s. j.*  
 Boivin, M., milkman, 140 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Boivin, James, carter, 98 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Boivin, Mrs. Louis, house 27 St. John, without.  
 Boivin, John, carter, 56 Latourelle, *s. j.*  
 Boivin, P., laborer, 56 King, *s. r.*  
 Boivin, M., carter, 79 Richelieu, *s. j.*  
 Boivin, P., carpenter, 91 St. John, without.  
 Boivin, Ls., saddler, 36½ St. Olivier, *s. j.*  
 Boivin, Joseph, carpenter, 18 Fleurie, *s. r.*  
 Boivin, Louis, carpenter, 65½ St. John, without.  
 Boivin, Francis, laborer, 79½ Richelieu, *s. j.*  
 Boivin, Jean, baker, 35 St. Francis, *s. r.*  
 Boleyn, James, laborer, 48 Champlain.  
 Boleyn, Robert, clockmaker, 28 Grant, *s. r.*  
 Bolduc, H., notary, 80½ St. John, without.  
 Bolduc, F., shoemaker, 1 Jerome, *s. r.*  
 Bolduc, Frederick, shoemaker, 19 Arago, *s. r.*  
 Bolduc, George, sawyer, 58 St. Antoine, *s. r.*  
 Bolduc, Mrs. H., house 7 Jerome, *s. r.*  
 Bolduc, J. B., culler, 92½ St. Olivier, *s. j.*  
 Bolduc, Joseph, grocer, 31½ St. George, *s. j.*  
 Bolduc, Narcisse, mason, 9½ D'Aiguillon, *s. j.*  
 Bolduc, Flavien, painter, 21½ Richelieu, *s. j.*  
 Bolduc, Mrs. James, house 65 Richelieu, *s. j.*  
 Bolduc, Joseph, joiner, 1 St. Genevieve, *s. j.*  
 Boomer, John, clerk, 11 St. George, *s. j.*  
 Boomer, William H., cabinetmaker, 12 St. George, *s. j.*  
 Bonneville, Charles, laborer, 78 Richardson, *s. r.*  
 Bonneau, Mrs., boarding house, 10 St. Anne.  
 Bontenc, F., painter, St. Marie, *s. i.*

- Bonalli, Francis, painter, 33 Prince Edward, *s. r.*  
 Bonnycastle, Lady, house 31 St. Louis.  
 Bonami, L., carpenter, 147 St. Vallier, *s. r.*  
 Bonami, Louis, candlemaker, 139 St. Vallier, *s. r.*  
 Bonami, Mrs. L., house 182 St. Vallier, *s. r.*  
 Bond, Mrs. Charles, house 22 St. Genevieve, *s. j.*  
 Bonenfant, J. B., rigger, 98 King, *s. r.*  
 Bonenfant, Theophile, laborer, 36 St. Gabriel, *s. r.*  
 Bonhomme, Pierre, carpenter, 18 St. Antoine, *s. r.*  
 Bonhomme, Jean, trader, 1 Colombe, *s. r.*  
 Bonhomme, Ignace, carter, 8 Colombe, *s. r.*  
 Bonhomme, Thomas, carpenter, 41 Ann, *s. r.*  
 Bonhomme, J., joiner, 33 St. Gabriel, *s. r.*  
 Booth, Samuel, painter, 5 Arsenal.  
 Booth, G. S., painter, 21 St. Ursule.  
 Booth, T., smith, 30 Richelieu, *s. j.*  
 Booth, Mrs. William, 12 D'Auteuil, Esplanade.  
 Bordeleau, Mrs. J. B., house 128 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Borland, Reverend John, house 1 St. Joachim, *s. j.*  
 Borrowman, Alexander, merchant, St. Peter, house 46  
 St. Louis Road.  
 Borland, Robert, bookkeeper, 28 Grant, *s. r.*  
 BOSSÉ, JOSEPH N., advocate, 56 St. Louis.  
 Boswell, Joseph K., brewery, 28 to 30 St. Paul, house  
 20 Canoterie.  
 BOSSANGE, MOREL & Co., books, stationery, and fancy  
 goods, &c., 11 Buade, *u. t.*  
 Botterill, Mrs. Thomas, house 9 Richmond, *s. j.*  
 Boulet, E. O., joiner, 72 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Boulay, Jean, carpenter, 63 Prince Edward, *s. r.*  
 Boulanger, Jean, laborer, 96 Latourelle, *s. j.*  
 Bouchard, P. V., clerk, 46 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Bouchard, Magloire, tavern, Lower Town Market.  
 Bouchard, N., merchant, 37 Craig, *s. r.*  
 Bouchard, Joseph, laborer, Nelson, *s. r.*  
 Bouchard, Mrs. A., house 7 St. Antoine, *s. r.*  
 Bouchard, Nazaire, grocer, 13 St. John, without.  
 Bouchard, N., grocer, 18 Desprairies, *s. r.*  
 Bouchard, Thomas, tanner, 30½ Desprairies, *s. r.*  
 Bouchard, Edward, tavern, 40 St. John, without.

- Bouchard, Elie, clerk, 70½ St. Olivier, *s. j.*  
 Boucher, Edward, boatman, 74 Desfosses, *s. r.*  
 Boucher, Jean, dry goods, St. Vallier, *s. r.*  
 Boucher, Edward, roofer, St. Helen, *s. r.*  
 Boucher, Remi, carpenter, 14 Notre Dame, *s. r.*  
 Boucher, Etienne, carpenter, corner Caron and St. Gabriel, *s. r.*  
 Boucher, Joseph, sailor, 5 Henderson, *l. t.*  
 Boucher, George, carpenter, 43 Richardson, *s. r.*  
 Boucher, Prospere, trader, 77½ Richardson, *s. r.*  
 Boucher, Alexander, caulker, 3 Ryland, *s. r.*  
 Boucher, Augustin, carter, 91 Queen, *s. r.*  
 Boucher, Joseph, laborer, Alfred, *s. r.*  
 Boucher, J. B., laborer, 25 Ann, *s. r.*  
 Boucher, N., joiner, 91 St. Joseph, *s. r.*  
 Boucher, J. B., carter, 31 St. Ours, *s. r.*  
 Boucher, Joseph, laborer, 43 St. Gabriel, *s. r.*  
 BOUCHETTE, JOSEPH, Deputy Surveyor General, house 26 Hope.  
 BOUCHETTE, R. S. M. Commissioner Inland Customs, office St. Louis.  
 Bouche, Joseph, trader, Lower Town Market, house at New Liverpool.  
 Bougie, L., house 36 Prince Edward, *s. r.*  
 Bougie, Ls., carpenter, 60 Prince Edward, *s. r.*  
 Bougie, Jean, ship carpenter, 91 Prince Edward, *s. r.*  
 Bougie, P., jr., carpenter, 8 Richardson, *s. r.*  
 Bougie, N., carpenter, 3 Richardson, *s. r.*  
 Bougie, Pierre, carpenter, 17 Grant, *s. r.*  
 Bougie, Joseph, carpenter, 3½ Richardson, *s. r.*  
 Bouliame, A., shoemaker, 37 Fleurie, *s. r.*  
 Bouliette, M., joiner, 129 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Bourle, E., carter, 13 Craig, *s. r.*  
 Bourassa, Edouard, tinsmith, Stuart, *s. r.*  
 Bourassa, P., cooper, 25 Notre Dame, *s. r.*  
 Bourassa, Gaspard, joiner, 77 St. Olivier, *s. j.*  
 Bourassa, Miss M., seamstress, 3 St. Joseph, *s. j.*  
 Bourbeau, Mrs. E., house 36 Desprairies, *s. r.*  
 Bourbeau, Thomas, laborer, 14 Smith, *s. r.*  
 Bourbeau, F. X., shoemaker, 14 Church, *s. r.*

- Bourboin, Ls., joiner, 36½ St. Olivier, *s. j.*  
 Bourgette, Mrs. Pierre, 3 St. Helen, *s. r.*  
 Bourgette, Mrs. C., house 36 Fleurie, *s. r.*  
 Bourgette, Joseph, laborer, 9 Nelson, *s. r.*  
 Bourgette, Ls., tavern, 57 St. Peter.  
 Bourgette, Ls., laborer, 25 Coteau St. Genevieve, *s. j.*  
 Bourgette, Pierre, joiner, 52 Fleurie, *s. r.*  
 Bourgette, Mrs., grocer, 17 Arago, *s. r.*  
 Bourret, Joseph, carpenter, 42 St. Antoine, *s. r.*  
 Bourret, J. B., carter, 16 St. Margaret, *s. r.*  
 Boutet, Louis, mason, 28 Dorchester, *s. r.*  
 Boutet, J., carpenter, 29 Scott, *s. j.*  
 Boutet, L., carter, 33 Richelieu, *s. j.*  
 Boutet, Pierre, joiner, 12 Dorchester, *s. r.*  
 Boutet, J. B., joiner, 20 Artillery, *s. l.*  
 Boutet, Augustin, joiner, 32 Scott, *s. j.*  
 Boutin, Antoine, carpenter, 2 Duplessis, *s. j.*  
 Boutin, A., boatman, 71 Prince Edward, *s. r.*  
 Boutin, Louis, tailor, 39 St. Margaret, *s. r.*  
 Boutin, Joseph, carpenter, 7 Belair, *s. r.*  
 Boutin, Francis, carpenter, 79 King, *s. r.*  
 Boutin, Jean, carpenter, 132 Richardson, *s. r.*  
 Boutin, H., shoemaker, 24 Prince Edward, *s. r.*  
 Boutin, Joseph, carter, 114½ D'Aiguillon, *s. j.*  
 BOWEN, HON. CHIEF JUSTICE, house Mount Carmel  
 terrace, Cape.  
 BOWEN, N. H., notary public, Commercial Chambers,  
 St. Peter, house Mount Carmel terrace, Cape.  
 Bowen, Mrs., tavern, 8 Champlain.  
 Bowick, James, smith, 13 St. Francis, *s. r.*  
 Bowles, Joseph, medical hall, Upper Town Market place.  
 Bowles, F. G., house 13 St. Flavien, *u. t.*  
 Bowles, E., grocer, 143 St. Vallier, *s. r.*  
 Bowles, John, milkman, 7 St. John, without.  
 Bowman, John, rigger, 21 King, *s. r.*  
 Bowman, Mrs. Joseph, house St. John, *u. t.*  
 Boxall, George, messenger, 27 Nouvelle, *s. j.*  
 BOXER, CAPTAIN. R. N., harbor master, office Trinity  
 House, residence 20 St. Anne.  
 Boyce, George, tavern, 18 Notre Dame, *l. t.*

- Boyd, John, saddler, St. Paul, near the market.  
 Boyd, James, laborer, 15 St. Dominique, *s. r.*  
 Boyd, James, ship carpenter, Cap Blanc.  
 Boylan, Patrick, laborer, 21 St. Francis, *s. r.*  
 Boylan, Robert, carter, 15½ St. Roch.  
 Bracannier, John, laborer, 25 St. Antoine, *s. r.*  
 Bradshaw, James F., manager U. C. Bank, house Collins, *u. t.*  
 Brady, Captain W., house 30 Sault au Matelot.  
 Brady, Hugh, joiner, 16 Grant, *s. r.*  
 Braid, H., shoemaker, 8 Nouvelle, *s. j.*  
 Braun, Mrs., house 13 St. Joseph, *u. t.*  
 Braun, —, advocate, 13 St. Joseph, *u. t.*  
 Breen, Mrs., lodginghouse, 223 Champlain.  
 Brennan, William, saddler, 13 St. Gabriel, *s. j.*  
 BRENT, JAMES, merchant tailor, 24 St. John, *u. t.*  
 Breslow, J., tailor, 313 Champlain.  
 Breton, J. B., sawyer, 5 Belair, *s. r.*  
 Breton, Joseph, joiner, 57 St. Olivier, *s. j.*  
 Breton, Joseph, joiner, 25 Richardson, *s. r.*  
 Breton, P., sawyer, 89 Queen, *s. r.*  
 Breton, Paul, joiner, 57½ St. Olivier, *s. j.*  
 Breton, Francis, joiner, 41 Latourelle, *s. j.*  
 Breton, Ferdinand, joiner, 23½ St. Dominique, *s. r.*  
 Breton, Magloire, joiner, 8 St. Helen, *s. r.*  
 Breton, Pierre, joiner, 8 St. Helen, *s. r.*  
 Brewer, Thomas, turner, 151 St. Vallier, *s. r.*  
 Brian, Joseph, carpenter, 124 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Brian, H., carter, 42½ Richmond, *s. j.*  
 Briere, Augustine, carpenter, 83 Prince Edward, *s. r.*  
 Briere, Augustine, mason, 40 Commissioners, *s. r.*  
 Brindamour, Mrs. L., house 16 Sault au Matelot.  
 Brindamour, Joseph, baker, 18 Arago, *s. r.*  
 Brindel, R., smith, 172 Champlain.  
 Britton, W., boatman, St. Margaret, *s. r.*  
 Britton, W., boatman, 7 St. Dominique, *s. r.*  
 Brisbois, F., tavern, Lower Town Market.  
 Brisson, Henri, trader, 53 St. Francis, *s. r.*  
 Brisson, Jean, boatman, Cap Blanc.  
 BRITANNIA LIFE ASSURANCE COMPANY, (R. Peniston, agent,) J. B. F. lane, *l. t.*

- BRITISH NORTH AMERICA, BANK OF, (R. Cassels, manager,) St. Peter, *l. t.*
- Brochu, C., tobacconist, 21 Craig, *s. r.*
- Brocklesby, Charles, & Co., shipchandlers, 61 St. Peter, house at Mount Pleasant.
- Brocklesby, Henry, house de Salaberry, *s. j.*
- Broderick, Joseph, laborer, Bedard, *s. r.*
- BRODIE, CHARLES, flour store, 25 St. Peter, *l. t.*
- Brogan, William, carter, Champlain.
- Brogan, Thomas, laborer, Champlain.
- Brookbank, Samuel, clerk, 46 D'Aiguillon, *s. j.*
- BROOKE, ALFRED, restaurant, St. Peter, *l. t.*
- Brooks, William A., house 13 St. Francis, *s. r.*
- Brophy, James, shoemaker, 333 Champlain.
- Brophy, John, laborer, Champlain.
- Broster, John, lumber dealer, 16 St. George, *u. t.*
- BROTHERS, LUKE, general smith, 273 and 274 Champlain.
- Brouard, Francis, house corner Fleurie and St. Roch.
- BROUSSEAU, J. T., bookseller, stationer, and printer, 9 Baude, house 16 St. Louis.
- Brousseau, Jean, carpenter, 114 D'Aiguillon, *s. j.*
- Brousseau, Louis, carpenter, 129 St. John, without.
- Brousseau, Louis, carter, 131 St. Vallier, *s. r.*
- Brousseau, Ignace, shoemaker, 139 St. Vallier, *s. r.*
- Brousseau, Simon, sawyer, 41 Commissioners, *s. r.*
- Brousseau, F. X., caulker, 53 Commissioners, *s. r.*
- Brousseau, Jean, clerk, 16 St. Geneviève, *s. j.*
- Brousseau, Olivier, milkman, 89 Latourelle, *s. j.*
- Brousseau, E., grocer, 141½ St. Vallier, *s. r.*
- Brousseau, M., carter, 91 Richelieu, *s. j.*
- Brousseau, Joseph, carter, 2 Latourelle, *s. j.*
- Brouard, Frs., house corner Fleurie and St. Rochs.
- BROWN, S. & J., grocers and ship chandlers, corner St. Peter and St. Antoine, *l. t.*
- Brown, John, block maker, 23 Henderson.
- Brown, Robert, block and pump maker, 29 St. Paul.
- BROWN, MRS. G. R., city restaurant, 14 Garden.
- Brown, William, tavern, 74 Champlain.
- Brown, Patrick, boarding house, 270 Champlain.

- Brown, Thomas, shoemaker, 10 St. Francis, *s. r.*  
 BROWN, WILLIAM, flour merchant, 74 St. Vallier, *s. r.*  
 Brown, C. F., pilot, 21 Henderson, *l. t.*  
 Brown, William, joiner, 72 D'Aiguillon, *s. j.*  
 BROWN, G. R., architect and surveyor, 30 Buade.  
 Brown, William, tailor, 5½ St. John, without.  
 Brown, William, engineer department, 11 St. Julie,  
*s. j.*  
 Brown, James, carter, 47 Artillery, *s. j.*  
 Brown, George, water police, 22½ St. Paul.  
 Brown, John N., Chandler, 11 Prince Edward, *s. r.*  
 Brown, Mrs. J., house 35 Prince Edward, *s. r.*  
 Brown, Patrick, shoemaker, 22 St. Genevieve, *s. j.*  
 Brown, Mrs., house 22 Grant, *s. r.*  
 Brown, Wm., grocer, 138½ St. Vallier, *s. r.*  
 Brown, R., grocer, 34 St. Roch, *s. r.*  
 Brown, James, foreman, 26¾ Grant, *s. r.*  
 Brown, Robert, grain store, 25 St. Roch, *s. r.*  
 BRUCE, HON. COL., house 20 D'Auteuil, *u. t.*  
 Bruce, Jas., baker, 32 St. Eustache, *s. j.*  
 Bruneau, Mrs. Jean, house 23 King, *s. r.*  
 Bruneau, Augt., caulker, 4 Park, *s. r.*  
 Bruneau, M., ship carpenter, 165 Champlain.  
 Bruneau, Frs., carpenter, 9 Prince Edward, *s. r.*  
 Bruneau, Joseph, carpenter, 13 King, *s. r.*  
 Brunet, J. O., notary, 47 Artillery, *s. j.*  
 Brunet, Michel, notary, 21 St. Croix, *s. j.*  
 Brunette, Mrs. P., house 30 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Brunette, P., house 69 St. Joseph, *s. r.*  
 Bryson, John, shoe-maker, 6 St. Dominique, *s. r.*  
 BUCHANAN, A. C., Government Emigrant Agent, house  
 14 St. Genevieve, Cape.  
 Bulger, Edward, smith, 2 St. Charles, *l. t.*  
 Bureau, J., flour and grain, corner of D'Aiguillon and  
 Deligny, *s. j.*  
 Bureau, J. B., milkman, 24 St. James, *s. j.*  
 Bureau & Marcotte, printers, 29 Buade.  
 Bureau, J. B., house 66 St. Olivier, *s. j.*  
 Bureau, Louis, smith, 23½ St. Antoine, *s. r.*  
 Bureau, Joseph, printer, house 23½ St. Dominique, *s. r.*

- Bureau, Jean, wheelwright, 11 St. Olivier, *s. j.*  
 Bureau, Joseph, carter, 3 Scott, *s. j.*  
 Bureau, Chs., saddler, 28 St. George, *s. j.*  
 Bureau, Joseph, joiner, 40 Richelieu, *s. j.*  
 Burgess, S., tailor, 6 Jerome, *s. r.*  
 Burke, J., tavern, 307 Champlain.  
 Burke, Mrs. W., house 8 Laval.  
 Burke, J., carter, 11 Nouvelle, *s. j.*  
 Burke, Thos., timber tower, 281 Champlain.  
 Burke, John, shoemaker, 8 Nouvelle, *s. j.*  
 Burland, B., stevedore, 6 Jerome, *s. r.*  
 BURNET, D., merchant, Arthur, *l. t.*, house St. Louis Road.  
 Burnet, James, turner, 6½ St. Francis, *s. r.*  
 Burnhope, John, sailmaker, 3 Ramsay, *l. t.*  
 BURNS, ADAM, commission merchant, 14 St. Peter,  
 house 24 St. Ursule.  
 Burns, Thomas, cooper, 13 Sault au Matelot.  
 Burns, Thos., shoemaker, 7 St. James, *s. j.*  
 Burns, Andrew, joiner, 21 St. Augustine, *s. j.*  
 Burns, James, timber tower, 163 Champlain.  
 Burns, Johnson, stevedore, 143 Champlain.  
 Burns, Thos., clerk, 26½ St. George, *s. j.*  
 Burns, John, printer, 12 St. Olivier, *s. j.*  
 Burns, Mrs., house 4 Ancien Chantier, *l. t.*  
 Burns, Mrs. Wm., house 30 St. Louis Road.  
 Burns, James, stevedore, 79 Champlain.  
 Burns, Thomas, grocer, 88 Champlain.  
 Burnside, G., carter, 134 St. Vallier, *s. r.*  
 Burrage, Rev. R., house 2 Clapham terrace, St. Louis  
 Road.  
 BURROUGHS, J., advocate, 9 Garden.  
 BURSTALL, H. & E., general merchants, Gibb's wharf,  
*l. t.*  
 Burstall, Henry, house 4 Grand Allée and Catarauqui.  
 Burstall, Edward, house Kirkella, Sillery.  
 Burton, Capt. Thos., house St. Vallier, *s. r.*  
 Butchart, Andrew, grocer, 120 St. Vallier, *s. r.*  
 Buteau, P., merchant, 80 St. Paul, house 2 St. Famille.  
 Buteau, Joseph, carter, 2½ Duplessis, *s. j.*  
 Buteau, J. B., confectioner, 69 Richardson, *s. r.*

- Butler, P., tavern, corner Grant and King, *s. r.*  
 Butler, James, carter, 26 St. Paul.  
 Butler, Samuel, school, 96 Champlain.  
 Busseau, T., carter, 130 St. Vallier, *s. r.*  
 Bussiere, P., milkman, 132 Richelieu, *s. j.*  
 Bussière, John, milkman, 128 Richelieu, *s. j.*  
 Bussière, Joseph, milkman, 136 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Bussiere, Alexander, boatman, 11 Laberge, *s. r.*  
 Bussiere, Louis, carpenter, 11 Laberge, *s. r.*  
 Bussière, Prisque, sailor, 46 Notre Dame, *s. r.*  
 Byrne, John, tailor, 14 Nouvelle, *s. j.*  
 Byrne, James, timber tower, 286 Champlain.  
 Byrne, Michel, carter, 15 St. Roch.  
 Byrne, E., clerk, 44 St. Vallier, *s. r.*  
 CADORET, Chs., shoemaker, 10 Crown, *s. r.*  
 Cadoret, Flavien, cabinet maker, 57 Craig, *s. r.*  
 Cadotte, L., trader, 28 St. Gabriel, *s. j.*  
 Cadotte, Joseph, leather, &c., 5 St. Peter and 16 Sous  
 le Fort.  
 Cadotte, Mrs. John, house 29 Ann, *s. r.*  
 Cahan, T., grocer, Cap Blanc.  
 Cahill, M., cooper, 24 Sault au Matelot.  
 Cairns, Mrs., house 2 St. Louis.  
 CAIRNS, H. F., advocate, 10 St. Stanislas.  
 CALLAM, D. A., wholesale dry goods, 41 St. Peter,  
 house Rampart, *u. t.*  
 CALLAM, D. A., merchant tailor, 2 St. Louis.  
 Callahan, M., tailor, 16 Champlain.  
 Callaghan, Mathew, trader, 5 Berthelot, *s. j.*  
 Caldwell, Sir H. J., general merchant, 38 St. Peter,  
 house 40 St. Ursule.  
 Calvert, John, engineer, 76 St. Peter, *s. r.*  
 Carnail, Louis, carter, 52 Richmond, *s. j.*  
 CAMERON, HON. MALCOLM, M. P. P., president of the  
 executive council, house 6 Haldimand.  
 CAMPBELL, ARCHIBALD, notary, 26 St. Peter, house 2  
 Mount Carmel.  
 CAMPBELL, ARCHIBALD, Jr., advocate, corner St. Ann  
 and St. Ursule.  
 Campbell, John, grocer, 15 St. Peter.

- Campbell, Mrs. David, 10 St. Julie, *s. j.*  
 Campbell, R., stevedore, 17 St. Francis, *s. r.*  
 Campbell, J., shoemaker, 20 $\frac{3}{4}$  St. John, without.  
 Campbell, Miss C., 4 St. Dominique, *s. r.*  
 Campbell, Mrs. Wm., 4 St. Dominique, *s. r.*  
 Campbell, B., cabinetmaker, 10 St. Vallier, *s. r.*  
 Campbell, Moses, accountant, 2 Mountain.  
 Campbell, Miss, teacher, 2 Mountain.  
 Campbell, John, carpenter, 32 St. Eustache, *s. j.*  
 Campbell, William, tavern, 26 St. Eustache, *s. j.*  
 Campbell, Felix, tavern, 51 St. Eustache, *s. j.*  
 Campbell, P., carter, 7 Fleurie, *s. r.*  
 Campbell, William, trader, 61 Commissioners, *s. r.*  
 Campeau, O. F., notary, Hope, *u. t.*  
 Campeau, Ant., baker, 5 Caserne, *u. t.*  
 Campeau, Pierre, superintendent of chimnies, 9 Latour-  
 elle, *s. j.*  
 Campeau, Louis, tinsmith, 3 St. Peter.  
 Campeau, Louis, boarding house, 58 St. Peter.  
 CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY, H. W. Welch,  
 agent, St. James, *l. t.*  
 CANADIAN INSTITUTE, Buade, *u. t.*  
 CANNON, E. G., notary, 13 Garden.  
 CANNON, L. A., advocate, 22 St. Louis.  
 CANNON, JAMES, advocate, 8 St. Genevieve, Cape.  
 Cantillion, Denis, culler, Arthur, *l. t.*  
 Cantin, A., laborer, 18 Deligny, *s. j.*  
 Cantin, Joseph, baker, 1 Richardson, *s. r.*  
 Cantin, A., ship carpenter, 77 Prince Edward, *s. r.*  
 Cantin, Joseph, grocer, 42 Richelieu, *s. j.*  
 Cantin, Ab., milkman, Parent, *s. r.*  
 Cantin, Louis, joiner, 87 Latourelle, *s. j.*  
 Cantin, Edward, cutler, 13 St. Genevieve, *s. j.*  
 Cantin, Louis, smith, 62 Joseph, *s. r.*  
 Cantin, Chas., carpenter, 14 Deligny, *s. j.*  
 Cantin, Leon, cutler, 36 Richelieu, *s. j.*  
 Cantin, E., milkman, 38 Artillery, *s. j.*  
 Cantin, Mrs. N., seamstress, Parent, *s. r.*  
 Cantin, Prisque, shoemaker, 33 Desfosses, *s. r.*  
 Cantin, E., carter, 129 D'Aiguillon, *s. j.*

- Carberry, John, farmer, 46 St. Louis Road.  
 Carevan, F., painter, 21 St. Julie, *s. l.*  
 Carbonneau, Miss G., house 139 St. John, without.  
 Cardinal, Mrs. Frs., house 14 Belair, *s. r.*  
 Cardinal, A.L., chief messenger, L.A. Parliament house.  
 Cardinal, Joseph, carpenter, 8 Jesuits, *s. r.*  
 Cardinal, Jean, carpenter, 124 King, *s. r.*  
 Cardinal, P., butcher, St. Vallier, *s. r.*  
 Cardinal, Frs., shoemaker, 8 St. Joachim, *u. t.*  
 Cardinal, M., carter, 9 Nelson, *s. r.*  
 Carley, Jas., carter, 129 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Caonet, James, shoemaker, 10 Latourelle, *s. j.*  
 CARON, HON. R. E., advocate, Q. C., 57 St. Louis,  
 house at Cap Rouge.  
 Caron, Eli, dry goods, 2 Notre Dame, *l. t.*  
 Caron, C., carter, 57 Notre Dame, *s. r.*  
 Caron, Paul, shoemaker, St. Vallier, *s. r.*  
 Caron, Pierre, tanner, 138 King, *s. r.*  
 Caron, Claude, carter, 30 Desfosses, *s. r.*  
 Caron, Joseph, trader, 30 Grant, *s. r.*  
 Caron, Prudent, dry goods, 7 Notre Dame, *l. t.*  
 Caron, Ignace, carter, 113 St. Joseph, *s. r.*  
 Caron, Germain, pilot, 13 St. Eustache, *s. j.*  
 Caron, Joseph, joiner, 17 $\frac{3}{4}$  Henderson, *l. t.*  
 Carpentier, Ls., roofer, 172 $\frac{1}{2}$  St. Vallier, *s. r.*  
 Carpentier, Mrs. Ls., house 87 St. Olivier, *s. j.*  
 Carpentier, Charles, milkman, 67 Latourelle, *s. j.*  
 Carpentier, D., carter, 74 St. Olivier, *s. j.*  
 Carpenter, S. F., A. C. G., office St. Louis.  
 Carr, Wm., gasfitter, Canoterie, *l. t.*  
 Carr, John, gasfitter, 129 Champlain.  
 Carr, Joseph, shoemaker, 35 Prince Edward, *s. r.*  
 Carrahy, Wm., butcher, 237 Champlain.  
 Carroll, Ed., dry goods, corner King and Grant, *s. r.*  
 Carreau, Pierre, carpenter, 35 Scott, *s. j.*  
 Carreau, Augt., carpenter, 19 Latourelle, *s. j.*  
 Carreau, Mrs. Ant., house 17 St. Helen, *s. r.*  
 CARRIER, FERDINAND, general dry goods, 7 Desfosses, *s. r.*  
 CARRIER, JOSEPH, M. D., house 44 St. Anne, *u. t.*, office  
 22 Mountain.

- Carrier, Mrs., house 16 St. Anne, *u. t.*  
 Carrier, Louis, brewer, 69 St. Olivier, *s. j.*  
 Carrier, Andrew, carpenter, 14 Alfred, *s. r.*  
 Carrier, Joseph, furrier, 9 Desfosses, *s. r.*  
 Carrier, Chs., joiner, 97 Desfosses, *s. r.*  
 Carrier, L., carpenter, 15 King, *s. r.*  
 Carrier, Joseph, shoemaker, 36 Desfosses, *s. r.*  
 Carson, Samuel, stevedore, 103 Champlain.  
 Carson, —, bookseller, 12 Mountain.  
 Carson, Wm., policeman, Cap Blanc.  
 Cartwright, J. A. cabinet maker, 37 St. John, without.  
 Carwin, Edward, carter, 7 St. Dominique, *s. r.*  
 CARY, THOMAS, stationer and publisher of Quebec  
 Mercury, 2 Buade, stairs.  
 Cary, Mrs., house 3 Craig, *s. r.*  
 CASAULT & LANGLOIS, advocates, Haldimand, *u. t.*  
 Casault, N., advocate, house St. Anne, *u. t.*  
 CASEY, THOMAS, drygoods, 8 Fabrique, *u. t.*, and 3 Sault  
 au Malelot, *l. t.*  
 Casey, E., dry goods, 17 Crown, *s. r.*  
 Casse, Mrs. P., house 3 St. Peter, *s. r.*  
 Cassells, Robert, house St. Foy Road.  
 Cassin, John, laborer, 280 Champlain.  
 Castle, Henry, bookkeeper, 19 Buade.  
 Castle, James, seaman, 71 Champlain.  
 Cathcart, F., milkman, 13½ St. Julie, *s. l.*  
 Cathron, R. B., dry goods, 59 St. John, *u. t.*  
 CAUCHON, JOSEPH, M. P. P., advocate, 50 St. Vallier.  
*s. r.*  
 Cauchon, F., smith, 4-Dorchester, *s. r.*  
 Cauchon, Ed., carpenter, Bedard, *s. r.*  
 Cauchon, Ls., smith, Queen, *s. r.*  
 Caulfield, T., shoemaker, Cap Blanc.  
 Caulfield, Wm., clerk, 65 St. John, without.  
 Cavanagh, M., plasterer, 17¼ Henderson, *l. t.*  
 Cavanagh, Miles, plasterer, 3 St. Joseph, *s. r.*  
 Caxton, water depot, Chs. Hough, 8 St. Anne, *u. t.*  
 Cayen, Am., carpenter, 99 Richardson, *s. r.*  
 Cayer, Jean, butcher, St. Joseph, *s. r.*  
 Cayotte, D., carpenter, 65 Prince Edward, *s. r.*

- Cazault, C., carriage-maker, 48 St. Vallier, *s. r.*  
 Cazault, Honore, joiner, 16 St. Genevieve, *s. j.*  
 Cazeau, Charles, culler, 141 St. Joseph, *s. r.*  
 Cazeau, C., customs officer, 7 Couillard, *u. t.*  
 Cedrat, Honore, shoemaker, 33 Desprairies, *s. r.*  
 CHABOT, J., M. P. P., advocate, 15 Mount Carmel.  
 Chabot, Peter, dry goods, 9 Notre Dame.  
 Chabot, Vital, smith, 21 Mountain.  
 Chabot, X., joiner, 2 St. Gabriel, *s. r.*  
 Chabot, Zac., joiner, 15 Desprairies, *s. r.*  
 Chabot, Joseph, mason, 86 Richelieu, *s. r.*  
 Chaillier, Ant., smith, 37 St. John, without.  
 Chalifoux, Joseph, joiner, 31 Arago, *s. r.*  
 Chalifoux, Mrs., house 5 St. James, *s. r.*  
 Chalifoux, Prisque, joiner, 15 Belair, *s. r.*  
 Chalifoux, Frs., sawyer, 5 St. James, *s. r.*  
 Chalifoux, Joseph, joiner, 101 St. Vallier, *s. r.*  
 Chalifoux, Prisque, joiner, 39 Richardson, *s. r.*  
 Chalifoux, Miss F., house 44 Richardson, *s. r.*  
 Chalifoux, James, baker, 30 St. Joachim, *s. j.*  
 Chaloup, Joseph, police, 49 St. Margaret, *s. r.*  
 Chamberlain, John, printer, 17 Hope.  
 Chamberland, Joseph, shoemaker, 45 Notre Dame, *s. r.*  
 Chamberland, Joseph W., shoemaker, 24 $\frac{1}{2}$  Desfosses, *s. r.*  
 Chamberland, C., grocer, 52 Desfosses, *s. r.*  
 Chamberland, X., baker, 48 St. Antoine, *s. r.*  
 Chamberland, Felix, carter, 93 Richelieu, *s. j.*  
 Chamberland, M., gardener, 36 Fleurie, *s. r.*  
 Chamberland, J., shoemaker, 137 St. Joseph, *s. r.*  
 Chamberland, Pierre, carpenter, 29 Commissioners, *s. r.*  
 CHAMBERS, WILLIAM, tavern, 323 Champlain.  
 Chambers, Wm. jr., clerk, 323 Champlain.  
 Chambers, Joseph, tailor, 15 Fleurie, *s. r.*  
 CHAMBERS, R., advocate, 64 St. Louis.  
 Chaperon, Pierre, pilot, 2 Queen, *s. r.*  
 CHAPMAN, HENRY, & Co., general merchants, 31 St. Peter, *l. t.*  
 Chapue, B., stonecutter, 57 Desfosses, *s. r.*  
 Charbonneau, D., carter, 1 Scott, *s. r.*  
 Charbonneau, Michel, carpenter, 53 $\frac{1}{2}$  Latourelle, *s. j.*

- Charest, David, carpenter, 14 Smith, *s. r.*  
 Charest, David, carter, 73 Notre Dame, *s. r.*  
 Charet, Norbert, carpenter, Bedard, *s. r.*  
 Charland, Wm., carpenter, 33 Richardson, *s. r.*  
 Charland, Edward, shoemaker, 25 St. Antoine, *s. r.*  
 Charlebois, P., trader, Gillespie's Wharf.  
 Charpentier, Ls., stonecutter, 28½ Richardson, *s. r.*  
 Charron, Mrs. E., house 59 St. Margaret, *s. r.*  
 CHARTIER, J. B. A., notary, Nun's Buildings, St.  
 Peter, house 25 St. Anne, *u. t.*  
 Chartier, T., carpenter, 46 St. Margaret, *s. r.*  
 Chartier, B., culler, 101 King, *s. r.*  
 Chartier, O., carpenter, 21 Commissioners, *s. r.*  
 Chartier, T., mason, 66 Commissioners, *s. r.*  
 CHARTRAIN, WM., London coffee house, 4 Cul de Sac.  
 Chartrain, L., clockmaker, 45 St. Margaret, *s. r.*  
 Chartrain, Joseph jr., cabinetmaker, 49½ St. Margaret.  
*s. r.*  
 Chateauvert, P., mason, 35½ St. Joachim, *s. j.*  
 Chateauvert, Charles, smith, 4 St. George, *s. r.*  
 Chateauvert, P., smith, 2 Jupiter, *s. j.*  
 Chatigny, Joseph, trader, house Porch, *l. t.*  
 CHAUVEAU, P. J. O., M. P. P., advocate, Sol. Gen.,  
 corner St. Anne and Treasure, *u. t.*  
 Chavanel, Aug., shoemaker, 78 St. Francis, *s. r.*  
 Chavanel, Xavier, carpenter, 75 King, *s. r.*  
 Chevette, Frs., roofer, 36 Arago, *s. r.*  
 Cherrier, Chs., currier, 97 St. Vallier, *s. r.*  
 Chevalier, J. B., cooper, 180 St. Vallier, *s. r.*  
 Chevalier, J. B., bailiff, 72 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Chevalier, M., shipwright, 157 Champlain.  
 Chevalier, Fredk., carter, 8 Deligny, *s. j.*  
 Chevallier, Mrs. W., house 9½ D'Aiguillon, *s. j.*  
 Cheevers, J., joiner, 232 Diamond Harbor.  
 Cheevers, L., shingler, 90 St. John, without.  
 Chevrette, Chs., shingler, 65 Arago, *s. r.*  
 Chiasson, Fred., joiner, 74 St. Olivier, *s. j.*  
 Chiasson, Nic, carter, 76 St. Olivier, *s. j.*  
 Chicoine, Louis, saddler, 162 St. Vallier, *s. r.*  
 Chinic, E. G., house Mount Pleasant, St. Foy Road.

- Chinic, Eugene, house 147 St. John, without.
- Chipchase, John, model-maker, 5 Fleurie, *s. r.*
- Chipchase, Wm., cabinetmaker, 44 D'Aiguillon, *s. j.*
- CHOUNARD, POIR & Co., wholesale dry goods, corner  
St. Peter and Sous-le-Fort.
- Chouinard, Julien, house St. Foy Road.
- Chretien, Ben, bailiff, 39½ Scott, *s. j.*
- Chouinard, P., joiner, 27 Notre Dame, *s. r.*
- Chretien, Fredk., dry goods, 13 Fabrique.
- Christie, Jos., painter, 9 St. Gabriel, *s. j.*
- CHRISTIE, R., M.P.P., advocate, 19 St. Joseph, *u. t.*
- Christian Brethren's School and Residence, Côte à  
Coton, *s. j.*
- Christmas, D. S., watchmaker and jeweller, 58 St.  
John, *u. t.*
- Church, John, shoemaker, 6 St. Ursule.
- Cinqmars, C. F., notary, 17 St. Joseph, *u. t.*
- CITY HALL, St. Louis, *u. t.*
- Claise, J., baker, 197 St. Vallier, *s. r.*
- Claise, Louis, baker, 92½ St. Vallier, *s. r.*
- CLARK, ROBERT, cooper, 16 Sault au Matelot.
- Clark, Peter, mariner, 2 St. Paul.
- Clark, A., shoemaker, 348 Champlain.
- Clark, Chas., house 17 St. Genevieve, Cape.
- Clarke, J. S., teacher, 14 D'Auteuil, in rear.
- Clarke, John, shoemaker, 40 St. Eustache, *s. j.*
- Clarke, Mrs. Wm., house 242 Champlain.
- CLAPHAM, J. G., M.P.P., house Clapham terrace, Grand  
Allee.
- CLAPHAM, J. GREAVES, notary, St. Lawrence Chambers,  
25 St. Peter, *l. t.*, house Clapham terrace, Grand  
Allee.
- Clapham, J. B., fancy store, 40 St. George, *s. j.*
- Clavet, F., butcher, 4½ St. Gabriel, *s. j.*
- Clavette, Mrs. Jacques, house 199 St. Vallier, *s. r.*
- Clavette, Flavien, shipwright, 41 Queen, *s. r.*
- Clavette, Chs., cabinetmaker, 9½ St. Augustine, *s. j.*
- Clavette, Joseph, shoemaker, 1 St. Genevieve, *s. j.*
- Clavette, Frs., butcher, 42 Notre Dame, *s. r.*
- CLEARIHUE, JAMES, baker, 17 Notre Dame, *l. t.*

- Clement, E., carpenter, 42 Richardson, *s. r.*  
 Cliche, Frs., house corner St. James and Prince Edward, *s. r.*  
 CLINT, J. H., lumber merchant, Dinning's wharf, St. Paul, house 51 St. Paul.  
 Closs, Thos., painter, 14 Craig, *s. r.*  
 Clouet, F., carter, 20 Richardson, *s. r.*  
 Clouet, M., trader, 9 Belair, *s. r.*  
 Clothier, Prisque, tanner, 107 St. Vallier, *s. r.*  
 Clothier, Joseph, carter, 65 Richardson, *s. r.*  
 Clothier, Jean, sawyer, 99 Queen, *s. r.*  
 Clouette, Phillip, trader, 77 King, *s. r.*  
 Clouette, Michel, provisions, &c., L. T. Market, house Belair, *s. r.*  
 Clouette, Germain, house 31 Desprairies, *s. r.*  
 Clouthier, Joseph, tanner, 150 St. Vallier, *s. r.*  
 Clouthier, C., cabinetmaker, 44½ King, *s. r.*  
 Clouthier, Mrs. Joseph, house 13 St. Antoine, *s. r.*  
 Clouthier, Geo., printer, 9 St. Augustin, *s. j.*  
 Clouthier, John, smith, 35 Commissioners, *s. r.*  
 Clouthier, Mrs. J., house 2 St. Margaret, *s. r.*  
 Clouthier, Louis, joiner, 5 Desfosses, *s. r.*  
 Clouthier, J., carpenter, 42 Desprairies, *s. r.*  
 Clouthier, E., sawyer, 120 Richardson, *s. r.*  
 Clouthier, H., trader, Queen, *s. r.*  
 Clusian, Augt., mason, 33 King, *s. r.*  
 Clusian, M., carpenter, 187 St. Vallier, *s. r.*  
 Clusian, Athanase, carpenter, St. Vallier, *s. r.*  
 COALL, J. & J., cabinetmakers, &c., 4 Craig, *s. r.*  
 Coall, James, cabinetmaker, 3 D'Aiguillon, *u. t.*  
 Coatnan, James, confectioner, 23 Desprairies, *s. r.*  
 COCHRANE, JOHN, land, general, and insurance agent, Arthur, *l. t.*, house St. Louis Road.  
 Cochrane, Mrs. A. W., house 19 St. Anne.  
 Cochrane, James, Canton tea house, 36 St. John, *u. t.*  
 Cochrane, Miss, dressmaker, 69 St. John, *u. t.*  
 Cochrane, John, house 63 Scott, *s. j.*  
 Codman, S., teacher of music, 2 St. Louis.  
 CODVILLE, HILARY, general grocer, 8 St. Joseph, *u. t.*  
 Cogan, John, tailor, 14 Champlain.

- Coghlan, James, storeman, 6 St. Paul, in rear.  
 COLE B., junr., auctioneer and broker, 28 St. Stanislas.  
 Cole, Wm., clerk, 78 St. Paul.  
 Colfar, Mrs., house 26 Buade.  
 Collard, Andre, joiner, 33 St. Joachim, *s. j.*  
 Colley, Mrs., house 10 Artillery, *s. j.*  
 Collins, James, shoemaker, 71 Richmond, *s. j.*  
 Collins, W. F., house 81 St. John, without.  
 Collins, L., carpenter, 33 Lachevrotiere, *s. j.*  
 Collins, T., water police, 14 Champlain.  
 Colon, A., joiner, 12 St. Joachim, *u. t.*  
 COLONIAL LIFE ASSURANCE COMPANY, A. J. Maxham, agent, 3 St. James, *l. t.*  
 COLQUHOUN & Co., wholesale dry goods, 4 Sault au Matelot.  
 Colvin, John, livery stables, 17 St. Louis.  
 Commerford, Patrick, blacksmith, 7 Fleurie, *s. r.*  
 Commerford, Miss A., house 37 St. Paul.  
 Commerford, Mrs. B., house 316 Champlain.  
 COMMISSARIAT OFFICE, F. S. Carpenter, A. C. G., St. Louis.  
 Commissariat Bakery, 40 St. Anne, *u. t.*  
 COMMISSIONER OF INLAND CUSTOMS, R. S. M. Bouchette, office St. Louis.  
 Comeau, Chs., carpenter, 2 Crown, *s. r.*  
 Concert Hall and Theatre Royal, St. Louis, *u. t.*, next Swords' Hotel.  
 Congregational Church, Palace Street.  
 Conlan, R., carter, Cap Blanc.  
 Connor, John, stevedore, 302 Champlain.  
 Connor, Elias, moulder, 302 Champlain.  
 Connor, P., shoemaker, 6 Richelieu, *s. j.*  
 Connor, J., timber-tower, 95 Champlain.  
 Connolly, Mrs., midwife, 16 Couillard.  
 Connolly, Mrs., tavern, St. Antoine, *l. t.*  
 Connolly, Owen, police, 13½ St. James, *s. j.*  
 Connolly, Michael, tide-waiter, 26 St. Paul.  
 Connolly, Patrick, house 36½ D'Artigny, *s. j.*  
 Connolly, Patrick, smith, 12½ St. Amable, *s. j.*

Connolly, Anthony, bricklayer, 38½ St. Augustin, *s. j.*  
 CONNOLLY & Co., provision merchants, Hunt's wharf,  
*l. t.*

Connolly, Michael, house Mount Carmel, *u. t.*

Connolly, Thomas, pilot, 292 Champlain.

411 Conricken, John, carter, 52 St. Eustache, *s. j.*

Conroy, Thomas, boatman, 103 St. Joseph, *s. r.*

Conseiller, Chs., tin-roofer, Bedard, *s. r.*

Consigny, Nicholas, carpenter, 8½ St. Gabriel, *s. r.*

Constantin, Ls., grocer, 64 Latourelle, *s. j.*

Constantin, J. B., shoemaker, 92 St. Olivier, *s. j.*

Conway, W., shoemaker, 11 Champlain.

Conway, J., butcher, 33 Champlain.

Conway, Mrs., dry goods, 17 St. John, *u. t.*

Coogan, John, wheelwright, 11 St. Roch.

Cook, G., mason, 23½ Desprairies, *s. r.*

Cook, P., shipsmith, Cap Blanc.

Cook, Mrs. Robert, house 19 St. Michael, *s. j.*

COOK, REV. DR., house St. Anne, Manse.

Cook, G., rigger, 16 Craig, *s. r.*

Coolican, James, shoemaker and tavern, 39 St. Paul.

COOMBE, MRS., teacher of music, 8 St. Stanislas, *u. t.*

Coombe, Thomas, bookseller, house 8 St. Stanislas,  
*u. t.*

COOPER, A., merchant tailor, 15 Mountain.

COOPER, CORNELIUS, merchant tailor, 4 St. Anne, *u. t.*

Cooper, James, house St. Paul, *l. t.*

Cooper, Wm., laborer, 25 Henderson, *l. t.*

Coote, John, joiner, 26 St. Julie, *s. l.*

Coote, Charles, house 4½ St. Croix, *s. j.*

Corbin, Jos., joiner, 14 St. James, *s. j.*

Corbin, Mrs. F., house, 54, St. James, *s. j.*

Corbin, P., joiner, 28 Ann, *s. r.*

Corcoran, John, shoemaker, 18 Champlain.

Corneil, C. J., printer, 14½ St. Olivier, *s. j.*

Corneil, C., shoemaker, 58 St. John, *u. t.*

Corneil, Samuel, painter and paper hanger, 2 Dauphine.

Corneil, Charles, saddler, 13, St. John, house St. John,  
 without.

Corn, H., stevedore, Canoterie, *l. t.*

- Corneau, C., culler, 88 St. Francis, *s. r.*  
 Cornwall, Rev. Mr., house 28 St. Ursule.  
 Corrigan, Mrs. James, boarding-house, 6 Cul-de-Sac.  
 Corriveau, B., house 5 Couillard.  
 Corriveau, Pascal, laborer, 109 Richardson, *s. r.*  
 Corriveau, Frs., boatman, Cap Blanc.  
 Corriveau, Etienne, grocer, 214 St. Vallier, *s. r.*  
 Corriveau, P., carpenter, 181 St. Vallier, *s. r.*  
 Corriveau, Mrs., house 31 Latourelle, *s. j.*  
 COTÉ & Co., booksellers and publishers, 26 Buade.  
 Coté, P., trader, 37 St. Vallier, *s. r.*  
 Coté, J., joiner, 51 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Coté, J., joiner, 18 St. Gabriel, *s. j.*  
 Coté, J., joiner, 61 St. Francis, *s. r.*  
 Coté, Louis, joiner, 50 Notre Dame, *s. r.*  
 Coté, Frs., joiner, 70 Queen, *s. r.*  
 Coté, Olivier, furrier, 10 Desfosses, *s. r.*  
 Coté, T., joiner, 27 Nouvelle, *s. j.*  
 Coté, B., joiner, 94 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Coté & Deroche, cabinet makers, 42 St. John, without.  
 Coté, Denis, carriage maker, 12 Latourelle, *s. j.*  
 Coté, M., joiner, 77 Arago, *s. r.*  
 Coté, M., carter, 51 Scott, *s. r.*  
 Coté, F., miner, Scott, *s. r.*  
 Coté, C., boatman, 8 St. James, *s. r.*  
 Coté, Augt., sawyer, 29½ St. Margaret, *s. r.*  
 Coté, J. B., carpenter, 75 Prince Edward, *s. r.*  
 Coté, Miss, house 2 St. Gabriel, *s. j.*  
 Coté, Abm, carter, 56 Scott, *s. r.*  
 Coté, Frs., carter, 8 Lachevrotiere, *s. j.*  
 Coté, A., clerk, 15 Sous le Fort, *l. t.*  
 Coté, Augt., printer, 84 St. Vallier, *s. r.*  
 Coté, J. O., clerk, 47 St. Francis, *s. r.*  
 Coté, Mrs. J. B., house 130 St. Francis, *s. r.*  
 Coté, Joseph, carpenter, 100 St. Francis, *s. r.*  
 Cote, J. B., carpenter, 113 King, *s. r.*  
 Coté, J. B., mason, 24 St. Dominique, *s. r.*  
 Coté, Joseph, shoemaker, 29½ Desfosses, *s. r.*  
 Coté, Ferdinand, dry goods, 32½, Craig, *s. r.*  
 Coté, Pierre, carter, 27 Richelieu, *s. j.*

- Coté, M., joiner, 13 St. Genevieve, *s. j.*  
 Coté, Joseph, shoemaker, 59½ St. John, without.  
 Coté, Sylla, shoemaker, 67 St. John, without.  
 Coté, Mrs. Joseph, house 95½ St. John, without.  
 Coté, Michel, carpenter, 49 D'Aiguillon, *s. j.*  
 Coté, Fabien, milkman, 81 Richelieu, *s. j.*  
 Coté, Narcisse, cabinet maker, 11 St. Joachim, *s. j.*  
 Coté, Chas., mason, 25 St. Gabriel, *s. j.*  
 Coté, Pierre, miner, 31 St. Gabriel, *s. j.*  
 Coté, Michel, milkman, 27 Nouvelle, *s. j.*  
 Coté, Louis, smith, 26 St. Geneviève, *s. j.*  
 Coté, Gaspard, carpenter, 7 St. Genevieve, *s. j.*  
 Cottenham, Wm., ship builder, Prince Edward, *s. r.*  
 Cotton, Henry, house York-cottage, St. Foy Road.  
 Coughlan, Denis, trader, 41 Richelieu, *s. j.*  
 Coughlin, R., grocer, 64 Champlain.  
 Couette, Adolphe, joiner, 68½ St. Olivier, *s. j.*  
 Couillard, Js., joiner, 25 Desfosses, *s. r.*  
 Coulombe, D., boatman, Cap Blanc.  
 Coulombe, Mrs. B., 39 Desfosses, *s. r.*  
 Courtney, Daniel, mason, 9 St. James, *s. j.*  
 Courtney, Jas., bricklayer, St. James, *s. j.*  
 COUTURE, MRS. PIERRE, watches and jewellery, 25  
 Mountain.  
 Couture, Antoine, bootmaker, 10 Notre Dame, house  
 21 Mountain, *l. t.*  
 Couture, Jean, carter, 35 St. Olivier, *s. j.*  
 Couture, Michel, dry goods, 55 Crown, *s. r.*  
 Couture, Jos., shoemaker, 58 Commissioners, *s. r.*  
 Couture, Augustin, carpenter, 64 King, *s. r.*  
 Couture, P., waterman, Bedard, *s. r.*  
 Couture, Mrs. Louis, grocer, Parent, *s. r.*  
 Couture, Mrs. J., seamstress, Cap Blanc.  
 Couture, Jean, roofer, 120 Richelieu, *s. j.*  
 Couture, Jean, culler, Parent, *s. r.*  
 Couture, Ben., carpenter, 70½ St. Joseph, *s. r.*  
 Couture, Jean, carpenter, 80 Prince Edward, *s. r.*  
 Couture, C., carter, 15 St. Olivier, *s. j.*  
 Couture, Joseph, mason, 61 Richmond, *s. j.*  
 Couvert, Pierre, joiner, 31 Richelieu, *s. j.*

- Couzens, Miss, boarding house, 29 St. Anne, *u. t.*  
 Coveny, Jas., carter, 8½ St. Michael, *s. j.*  
 Coveny, Edward, carter, 52 Artillery, *s. j.*  
 Cowan, John, carpenter, 5 Prince Edward, *s. r.*  
 Cowan, Thos., boots and shoes, 14 Buade.  
 Cowell, Rev. G., house 14 D'Auteuil, *u. t.*  
 Cox, James, dry goods, 53 Craig, *s. r.*  
 Coyle, David, baker, 69 Desfosses, *s. r.*  
 Craig, Robert, boots and shoes, 15 St. John, *u. t.*  
 Craig, J. H., bookkeeper, 41 Ann, *s. r.*  
 CRAIG, THOMAS, cabinet maker, 78 St. Paul, house  
 80 St. Paul.  
 Craig, David, house 18 St. Joseph, *u. t.*  
 Craig, Andrew, tanner, 156 St. Vallier, *s. r.*  
 Cran, Chs., tailor, 36 St. Anne, *u. t.*  
 Crawford, Wm., house Bell's farm, Lower Road.  
 Crawford, James, boatman, Conoterie, *l. t.*  
 Crawford, A., carter, 133 Champlain.  
 Crawley, D., teacher, 16 Champlain,  
 CREMAZIE, J. & O., booksellers, stationers and wine  
 merchants, 12 Fabrique.  
 Crepeau, Frs., ship carpenter, 109 Prince Edward, *s. r.*  
 Crepeau, Miss, tailoress, 1 St. Joseph, *u. t.*  
 Crepin, Charles, joiner, 41 Ann, *s. r.*  
 Creté, Joseph, shoemaker, 85 St. John without.  
 Creté, M., dry goods, 212 St. Vallier, *s. r.*  
 Croft, H., clerk, 28 Sault au Matelot.  
 CROFTON, W. C., secretary board of statistics, 42½ Riche-  
 lieu, *s. j.*  
 Croker, Wm., butcher, 23 Notre Dame, *l. t.*  
 Cross, Mrs., boarding house, 43 St. Anne, *u. t.*  
 Cross, Wm., blacksmith, corner St. Julie and D'Artigny,  
*s. j.*  
 Croteau, A., grocer, 108 St. Olivier, *s. j.*  
 Croteau, J., carpenter, 80 Latourelle, *s. j.*  
 Crow, Wm., sailor, 19 Champlain.  
 Crowley, Mrs. J., house 1 St. Denis.  
 Crowley, Mrs. Thos., trader, 300 Champlain.  
 CROWN LANDS DEPARTMENT, old Chateau of St. Louis,  
 Place D'Armes.

- Cullen, M., grocer, 3 Craig, *s. r.*  
 Cullin, John, hotel, Henderson, *l. t.*  
 Cummings, Peter, smith, 44 St. Eustache, *s. j.*  
 Curran, Jas., messenger, 75½ D'Aiguillon, *s. j.*  
 Currigan, Thos., mason, 14 St. Augustin, *s. j.*  
 Curkin, John, stevedore, 8 St. Charles, *l. t.*  
 DAIGLE, JEREMIE, boarding house, 57 St. Peter.  
 Daigle, Germain, joiner, 3 Deligny, *s. j.*  
 Daigle, Mrs. Joseph, house 7 St. Joseph, *s. j.*  
 Daigle, E., bell-man, 59 Arago, *s. r.*  
 Dakers, B., book-keeper, 1 St. Olivier, *s. j.*  
 Dalkin, H. S., general merchant, 38 St. Peter, house  
     Battlefield Cottage, St. Louis Road.  
 Dalkin, Edward, house 40 Grand Allée, *s. j.*  
 Dallaire, A., shingler, 10 St. Genevieve, *s. j.*  
 Dallaire, A., sawyer, 6 Belair, *s. r.*  
 Dallaire, Francis, carpenter, 8 Deligny, *s. j.*  
 Dallaire, Francis, carpenter, 16 Deligny, *s. j.*  
 Dallaire, Francis, tobacconist, 90½ Latourelle, *s. j.*  
 Dallaire, Francis, pilot, 54 St. Joseph, *s. r.*  
 Dallaire, Mrs. A., house 105 St. Vallier, *s. r.*  
 Dallaire, Joseph, carter, 76 Queen, *s. r.*  
 Dallaire, Thomas, waterman, 107 Prince Edward, *s. r.*  
 Dallaire, Et., grocer, corner of Prince Edward and Ann.  
 Dallaire, Edward, tinsmith, 8 Massue, *s. r.*  
 Dallimore, Samuel, book-keeper, 10 Des Grisons, Cape.  
 Dalmosse, J. B., carter, 35 St. Antoine, *s. r.*  
 Daly, D., culler, Craig, *s. r.*  
 Daly, P., tavern, 9 St. Antoine, *l. t.*  
 Daly, Patrick, trader, 16 Hope.  
 Dampierre, Chs., grocer, Bedard, *s. r.*  
 Daniel, Wm., hotel, 10 St. Paul.  
 Daniel, J., carpenter, 27 St. Gabriel, *s. r.*  
 Danielson, Augt., cooper, 4 Grant, *s. r.*  
 Danville, N., boatman, 143 Champlain.  
 Darch, Mrs. E., house 15 Conillard, *u. t.*  
 Darcy, Thomas, pedlar, 328 Champlain.  
 Darragh, Miss, laundress, Cap Blanc.  
 Darveau, Frs. joiner, 54½ St. Olivier, *s. j.*  
 Darveau, Mrs. Jos., house 23½ St. Olivier, *s. j.*